Bienvenue

Félicitations, vous venez d'acquérir un appareil ARCHOS!

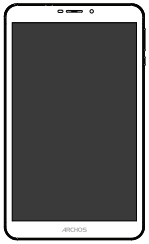
Grâce à ce guide d'utilisation rapide, commencez à utiliser votre appareil en toute facilité.

Si vous avez plus de questions concernant l'utilisation de votre appareil,

- Vous pouvez consulter la foire aux questions sur notre site Web :
  allez sur http://faq.archos.com/
- Vous pouvez nous envoyer un message sur Facebook :
  allez sur www.facebook.com/ARCHOS
- Vous pouvez contacter notre service après-vente :
  allez sur www.archos.com, cliquez sur Support > Service après-vente >
- Vous pouvez consulter la déclaration de conformité :
  allez sur www.archos.com, cliquez sur Support > Téléchargements >

Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide.

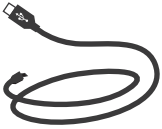
Contenu de la boîte



ARCHOS 80d Xenon

Guide d'utilisation rapide

Guide des garanties et des mentions légales

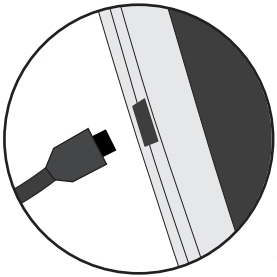


Câble USB

Chargeur

Mise en route

Charger la batterie

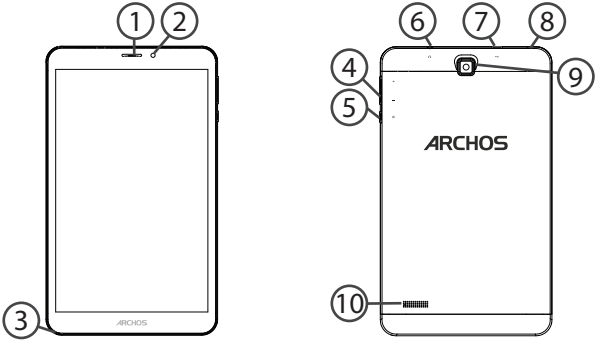


1. Connectez le câble d'alimentation à votre produit via le connecteur d'alimentation. La tablette commence à se charger.
2. Appuyez sur le bouton On/Off pour allumer l'appareil.
- Vous pouvez utiliser votre tablette pendant le chargement.
- Lors de la première utilisation, chargez complètement la batterie.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni.

Lorsque votre tablette est complètement déchargée, il faut la laisser charger pendant 10 minutes minimum avant que l'icône de charge ne puisse s'afficher.

ASTUCES:
Pour bénéficier d'une assistance complète, enregistrez votre produit.
A partir de votre ordinateur, allez sur www.archos.com/register.

Description de l'appareil



1. Haut-parleur
2. Webcam
3. Micro
4. Boutons de volume
5. Bouton ON/OFF
6. Entrée jack audio
7. Port micro-USB
8. Encoche
9. Appareil photo
10. Haut-parleur

Insertion de carte SIM & carte mémoire

ATTENTION : Bien éteindre la tablette avant d'insérer les cartes SIM et la carte mémoire.

Ouvrir

Utilisez l'encoche pour enlever la coque arrière.

Ne pas déformer ou plier la coque arrière excessivement au risque de l'endommager.

Insérer une carte SIM

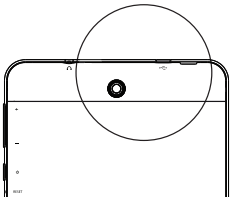
Glissez-la dans l'emplacement SIM en orientant la face magnétique vers le bas.

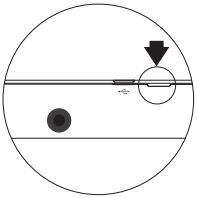
Insérer une carte mémoire

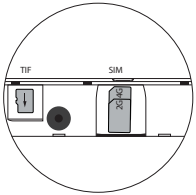
Pour insérer la carte mémoire, glissez-la dans l'emplacement TIF en orientant la face magnétique vers le bas.

Fermer

Remettez en place la coque arrière.





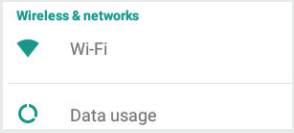
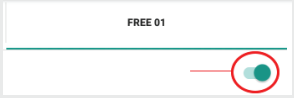


Données mobiles & Connexion WiFi

Connexion Données mobiles

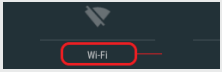
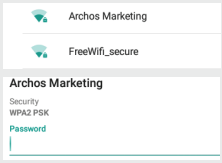
Si votre abonnement mobile inclut une option données mobiles, vous devriez être connecté à Internet automatiquement. Votre téléphone n'aura de signal que si vous êtes dans une zone de réseau 3G couverte par votre opérateur.

Activer/Désactiver les données mobiles

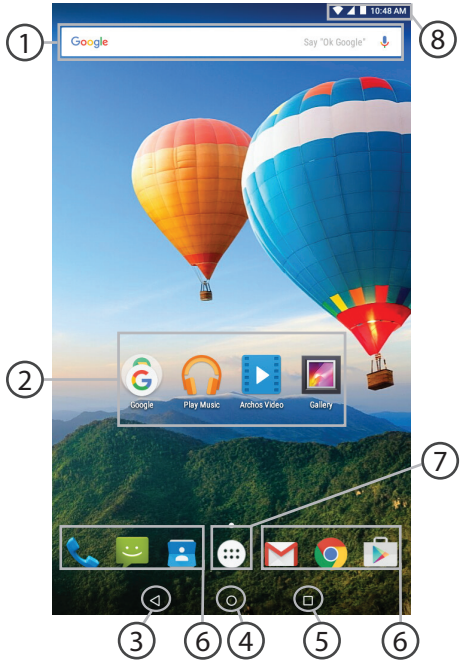
1. Tirez vers le bas la barre de statuts afin de l'afficher.	
2. Une fois affichée, touchez-la à nouveau pour accéder aux réglages rapides.	
3. Sélectionnez l'icône Paramètres.	
4. Dans la section "Sans fil et réseaux", sélectionnez "Consommation de données", puis l'onglet de la carte SIM.	
5. Faites glisser l'interrupteur Données mobiles pour activer/désactiver.	

Connexion WiFi

ATTENTION : assurez-vous d'être dans une zone couverte par un réseau WiFi. Vous pouvez accéder rapidement aux paramètres WiFi à partir de la barre de statuts.

1. Tirez vers le bas la barre de statuts afin de l'afficher.	
2. Une fois affichée, touchez-la à nouveau pour accéder aux réglages rapides.	
3. Sélectionnez l'icône WiFi pour activer la connexion .	
4. Sélectionnez "WiFi" en bas de l'icône WiFi.	
5. Sélectionnez le nom du réseau auquel vous voulez vous connecter. Les réseaux privés sont affichés avec un cadenas . Ils nécessitent un mot de passe.	

L’interface Android™



① **Google™ Search**
> Sélectionnez "Google" pour saisir votre recherche ou l'icône microphone pour l'énoncer.

② **Raccourcis d'applications Android™**
> Sélectionnez une application pour l'ouvrir.

③ **"Retour"**

④ **"Accueil"**

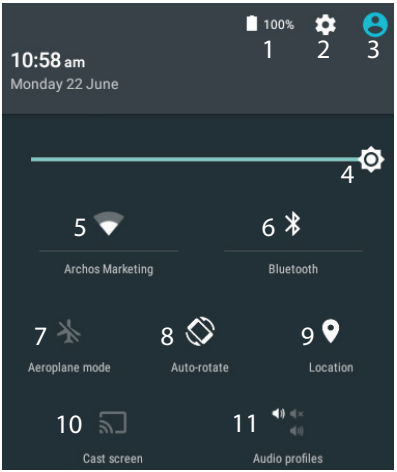
⑤ **"Applications récentes"**

⑥ **Raccourcis permanents d'applications Android™**

⑦ **" Toutes les Applications"**
> Sélectionnez pour afficher toutes les applications et les widgets installés sur votre ARCHOS. Vous retrouverez toutes vos applications téléchargées.

⑧ **Barre de statuts**
> Elle affiche les notifications et permet l'accès aux réglages rapides.

L’interface Android™



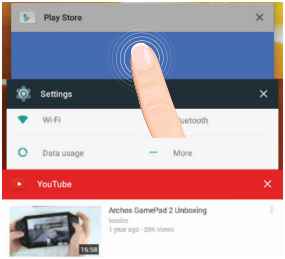
*Cette option permet à différents utilisateurs d’une même tablette d’avoir chacun son propre espace personalisable. Ajoutez des utilisateurs à partir de Paramètres > Appareil.

Les Réglages rapides

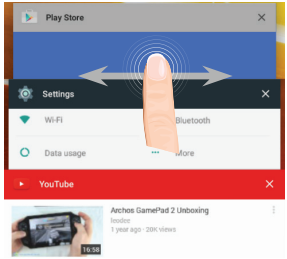
1 Pourcentage de batterie restant
2 Pour accéder à tous vos paramètres.
3 Affiche l’icône de l’utilisateur actuel*.
4 Pour ajuster la luminosité de l’écran.
5 Pour activer/désactiver votre connexion WiFi.
6 Pour activer/désactiver votre connexion Bluetooth.
7 Pour activer/désactiver toutes les connexions sans fil. Par exemple, pour prendre l’avion.
8 Pour activer/désactiver l’orientation automatique de l’écran dès que vous tournez votre tablette.
9 Les options du service de localisation
10 Pour afficher l’écran de votre appareil sur votre télé afin de profiter d’un affichage grand écran.
11 Pour sélectionner un type de notification

Les Applications récentes

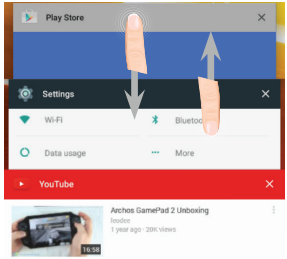
L'application affiche une liste de vignettes des applications utilisées récemment.



Pour afficher une application, sélectionnez-la.



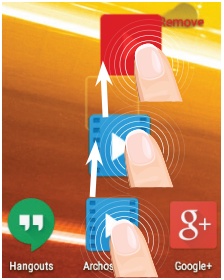
Pour fermer une application, faites-la glisser vers le haut ou vers le bas.



Pour afficher les applications récentes, faites-les défiler vers le bas ou vers le haut.

Se familiariser avec Android™

Déplacer une icône de l'écran d'accueil :
Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône jusqu'à ce que s'affichent les lignes de positionnement, puis faites-la glisser vers l'emplacement souhaité, et relâchez.



Supprimer une icône de l'écran d'accueil :
Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran, et déposez-la sur l'icône "Supprimer".

Désinstaller une application :
A partir de l'écran "Toutes les applications", maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran et déposez-la sur l'icône "Désinstaller".

Créer des dossiers d'applications :
A partir d'un écran d'accueil, déposez une icône sur une autre pour les rassembler.

Changer le fond d'écran :
Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Fonds d'écran.

Widgets :
Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Widgets.

Dépannage

Si votre appareil ne répond pas :
Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.
Si votre appareil ne s'allume pas :
1. Chargez votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.
Ma tablette ne se connecte pas au réseau ou affiche "Pas de service"
Tentez de vous connecter à partir d'un autre endroit. Vérifiez la couverture réseau avec votre opérateur.
Impossible de passer des appels
Assurez-vous que votre tablette est connectée au réseau et que le réseau n'est ni saturé, ni indisponible.
Impossible de recevoir des appels
Assurez-vous que la tablette est allumée et connectée au réseau.
Carte SIM bloquée (mauvais code PIN)
Contactez votre opérateur réseau afin d'obtenir le code PUK.
Si votre réception WiFi est trop faible :
Assurez-vous de ne pas être trop loin de la borne WiFi.
Mettez à jour le logiciel du produit: http://www.archos.com/support.
Réinitialisez vos paramètres de connexion WiFi.
Contactez le fournisseur d'accès.

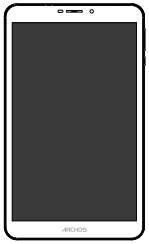
Willkommen

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres ARCHOS-Gerätes!
Diese Kurzanleitung hilft Ihnen beim korrekten Einsatz des Gerätes.
Sollten Sie weitere Fragen bezüglich der Benutzung Ihres Gerätes haben,

- Besuchen Sie den Abschnitt „Häufig gestellte Fragen" auf unserer Webseite:
  Besuchen Sie http://faq.archos.com/
- Sie können uns über Facebook schreiben:
  Besuchen Sie www.facebook.com/ARCHOS
- Sie können unseren Kundendienst kontaktieren:
  Besuchen Sie www.archos.com, klicken Sie auf Support > Kundendienst >
- Sehen Sie unsere Konformitätserklärung ein:
  Besuchen Sie www.archos.com, klicken Sie Support > Downloads >

Da wir unsere Produkte oft aktualisieren und verbessern, kann die Software Ihres Gerätes visuell oder in der Funktionalität leicht von der Kurzanleitung abweichen.

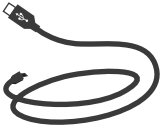
Beschreibung des Packungsinhalts



ARCHOS 80d Xenon

Benutzerhandbuch

Garantie, Impressum und Sicherheitshinweise

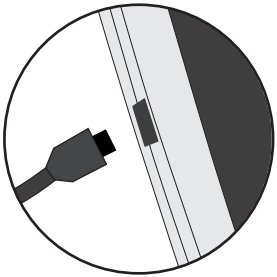


USB Kabel

Ladegerät

Erste Schritte

Aufladen des Akkus



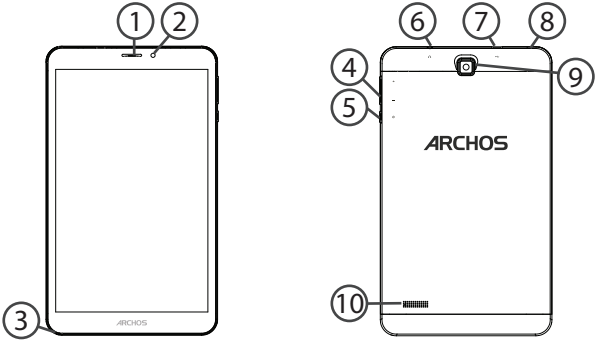
1. Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das Netzkabel an den ARCHOS-anschluss anschließen. Das ARCHOS-Gerät beginnt zu laden.
2. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

- Sie können den ARCHOS auch während des Ladens verwenden.
- Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.

Hat sich Ihr Gerät komplett entladen, muss es für mindestens 10 Minuten geladen werden, bevor das Batterieladesymbol angezeigt werden kann.

TIPP:
Um unseren Service voll nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihr Produkt zu registrieren. Für die Registrierung mittels Computer gehen Sie zu www.archos.com/register.

Beschreibung des ARCHOS



1. Lautsprecher
2. Webcam
3. Eingebautes Mikro
4. Lautstärketasten
5. EIN/AUS-Taste
6. Kopfhöreranschluss
7. Micro USB Port
8. Einkerbung
9. Kamera
10. Lautsprecher

Einlegen von SIM-Karte & Speicherkarte

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät aus.

Öffnen

Entfernen Sie die Rückseitenabdeckung. Die Rückseitenabdeckung nicht übermäßig biegen oder verdrehen. Die Abdeckung kann sonst beschädigt werden.

Einlegen einer SIM-Karte

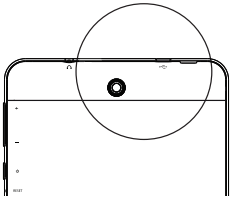
Um Ihre SIM-Karte einzuführen, diese mit der Vorderseite nach unten in den Slot schieben.

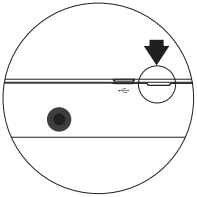
Einlegen einer Speicherkarte

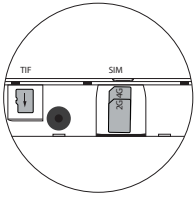
Um eine Speicherkarte einzuführen, diese mit der Vorderseite nach unten in den Slot TIF schieben.

Schließen

Die Akkuabdeckung wieder anbringen und einrasten.





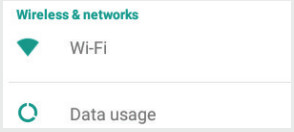
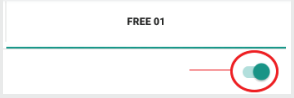


3G- & WLAN-Verbindung

Mobildatenverbindung

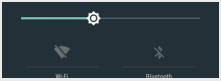
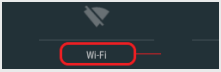
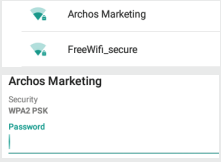
Beinhaltet Ihr Mobilfunkvertrag eine Mobildatenoption, sollte ohne weitere Einrichtung eine Verbindung zum Internet hergestellt werden. Beachten Sie, dass der ARCHOS nur dann ein Signal erhält, wenn Sie sich im Bereich des 3G-Netzwerks Ihres Anbieters befinden.

Aktivierung/Deaktivierung der Mobildaten

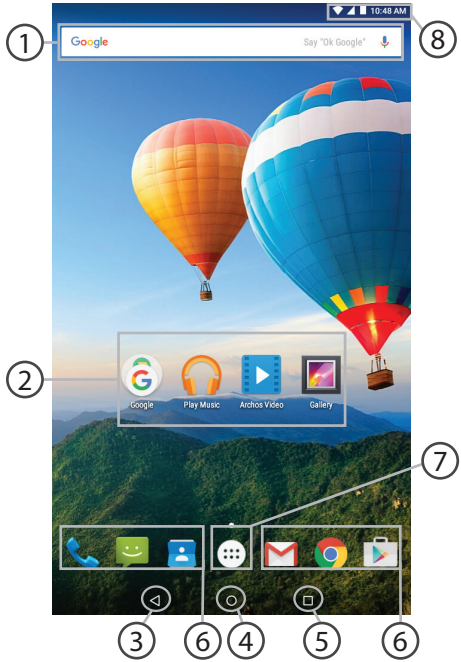
1. Die Statusleiste berühren und nach unten ziehen, um diese anzuzeigen.	
2. Die Leiste erneut berühren, um die Schnelleinstellungen anzuzeigen.	
3. Wählen Sie das Symbol "Einstellungen".	
4. Unter "WLAN & Netzwerke" wählen Sie "Datennutzung" und dann die Registerkarte "SIM-Karte".	
5. Schieben Sie den Schalter "Mobilfunkdaten" auf Ein/ Aus.	

WLAN-Verbindung

ACHTUNG: Überprüfen Sie, ob Sie sich in einer WLAN-Zone befinden. Über die Statusleiste kann schnell auf die WLAN-Einstellungen zugegriffen werden.

1. Die Statusleiste berühren und nach unten ziehen, um diese anzuzeigen.	
2. Die Leiste erneut berühren, um die Schnelleinstellungen anzuzeigen.	
3. Wählen Sie das WLAN-Symbol zur Aktivierung der WLAN-Verbindung .	
4. Wählen Sie "WLAN" unter dem WLAN-Symbol.	
5. Tippen Sie auf den Namen des Netzwerks, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll. Private Netzwerke werden mit einem Schlosssymbol angezeigt und hier muss das Passwort eingegeben werden.	

Die Android™ Benutzeroberfläche



① **Google™ Suche**
> Suchbegriff eintippen oder Spracheingabe verwenden.

② **Android™ Apps**
> Die Aktivierung einer App erfolgt durch Berühren.

③ **“Zurück”**

④ **“Startbildschirm”**

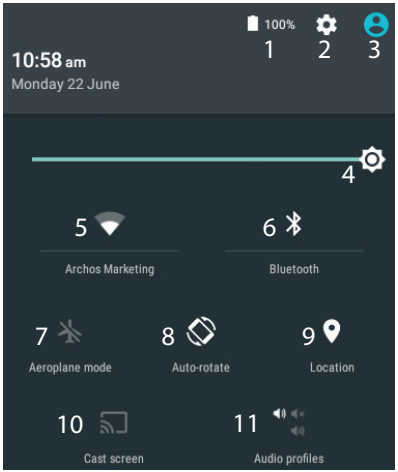
⑤ **“Letzte Apps”**

⑥ **Permanenten Android™ Apps-Verknüpfungen**

⑦ **" Alle Apps"**
> Berühren Sie dieses Symbol, um alle auf Ihrem ARCHOS installierten Apps und Widgets anzuzeigen. Alle heruntergeladenen Anwendungen befinden sich hier.

⑧ **Statusleiste**
> Auf der Statusleiste werden Benachrichtigungen und die Systemsymbole angezeigt.

Die Android™ Benutzeroberfläche



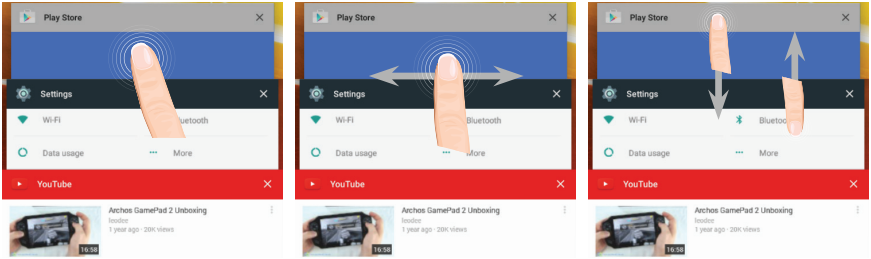
*Mit dem neuen Multi-User-Support für Tablets besitzt jeder Benutzer seinen eigenen separaten und anpassbaren Bereich auf einem einzelnen Gerät. Benutzer können unter Settings > Device [Einstellungen > Gerät] hinzugefügt werden.

Schnelleinstellungen

1 Akkurestlaufzeit in Prozent
2 Zugriff auf alle Einstellungen.
3 Aktueller Benutzer*
4 Einstellung der Bildschirmhelligkeit.
5 Ein- und Ausschalten der WLAN-Verbindung.
6 Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Verbindung.
7 Beendet alle WLAN-Verbindungen, nützlich für Flugreisen.
8 Ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Display-Drehung.
9 Aktivieren / Deaktivieren Sie Ihre GPS-Verbindung.
10 Für die Wiedergabe Ihres Android-Geräts auf dem Fernseher, um so Ihre großartigen Inhalte exakt genauso wie auf Ihrem Mobilgerät, anzuzeigen.
11 Auswahl eines Benachrichtigungstyps

Letzte Apps

Öffnet eine Liste mit Mini-Abbildungen der kürzlich verwendeten Apps:



Tippen: öffnen einer Anwendung.

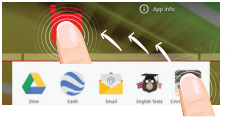
Nach rechts oder links wischen: Eine Anwendung schließen.

Auf- und abwärts scrollen: Anzeige der zuletzt verwendeten Apps

Android™ kennenlernen

Ein Element vom Startbildschirm verschieben:
Zum Verschieben eines Elements vom Startbildschirm den Finger darauf legen und so lange halten, bis die Rasterlinien zur Positionierung erscheinen. Dann an die gewünschte Stelle schieben und loslassen.

Ein Element vom Startbildschirm entfernen:
Den Finger auf das Element legen und halten. Den Finger auf dem Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Entfernen»-Symbol loslassen.



Ein Element deinstallieren:
Auf den «Alle Apps»-Bildschirmen das betreffende Element berühren und halten. Den Finger im Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Deinstallieren»-Papierkorb loslassen.

Anwendungsordner erstellen:
Ziehen Sie auf einem Startbildschirm ein Anwendungssymbol über ein anderes. Die beiden Symbole werden kombiniert.

Hintergrundbild ändern:
Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen.

Widgets:
Berühren Sie das «Alle Apps»-Symbol auf dem Startbildschirm. Berühren Sie «Widgets» oben auf dem Bildschirm. Auf dem «Widgets»-Hauptbildschirm können Sie Widgets genau wie Anwendungssymbole auch verschieben.

Fehlersuche

Das Gerät reagiert nicht mehr:
Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset. Um den Hardware-Reset auszuführen, führen Sie einen spitzen Gegenstand, wie etwa eine Büroklammer, in die dafür vorgesehene Öffnung des Gehäuses und drücken Sie so die Büroklammer- Reset-Taste.

Wenn sich das Gerät nicht wieder einschaltet:
1. Laden Sie das Gerät für mindestens 10 Minuten lang auf.
2. Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset – wie zuvor beschrieben.

Mein Telefon kann nicht mit einem Netzwerk verbinden oder es wird „Kein Dienst" angezeigt
Testen Sie das Gerät an einem anderen Standort.
Überprüfen Sie die Netzwerkabdeckung bei Ihrem Anbieter.

Keine ausgehenden Anrufe möglich
Überprüfen Sie die Verbindung Telefon - Netzwerk und ob das Netzwerk überlastet oder nicht verfügbar ist.

Eingehende Anrufe können nicht empfangen werden
Überprüfen Sie, ob das Telefon eingeschaltet und mit einem Netzwerk verbunden und ob das Netzwerk überlastet oder nicht verfügbar ist.

PIN der SIM-Karte gesperrt
Wenden Sie sich an Ihren Netzwerkbetreiber, um den PUK-Code zu erhalten.

WiFi(WLAN)-Empfang ist zu schwach:
Stellen Sie sicher, dass Sie sich in Reichweite eines WiFi(WLAN)-Hotspots befinden.
Aktualisieren Sie die Firmware des Gerätes: http://www.archos.com/support.
Setzen Sie die WiFi-Verbindung zurück.
Kontaktieren Sie Ihren WiFi(WLAN)-Provider.

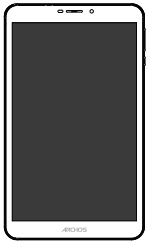
Bienvenido

Felicidades por la compra de su dispositivo ARCHOS!
La guía rápida de inicio le ayudará a utilizar su dispositivo de forma correcta.
Si tiene cualquier duda acerca de la utilización de su dispositivo,

- Puede consultar las preguntas más frecuentes en nuestro sitio web:
  entre en http://faq.archos.com/
- Puede enviarnos un mensaje en Facebook:
  entre en www.facebook.com/ARCHOS
- Puede contactarnos a través de nuestro departamento de posventa:
  entre en www.archos.com, haga clic en Support (Asistencia) > After-sales support (Asistencia posventa) >
- Puede consultar la declaración de conformidad:
  entre en www.archos.com, haga clic en Support (Asistencia) > Downloads (Descargas) >

Al estar actualizando y mejorando constantemente nuestros productos, la apariencia o el software de su dispositivo pueden variar ligeramente con respecto a lo descrito en esta Guía Rápida de Inicio.

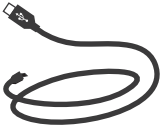
Contenido de la caja



ARCHOS 80d Xenon

Guía de usuario

Avisos de garantía, legales y de seguridad

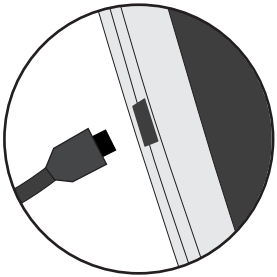


Cable USB

Cargador

Procedimientos iniciales

Cargado de la batería



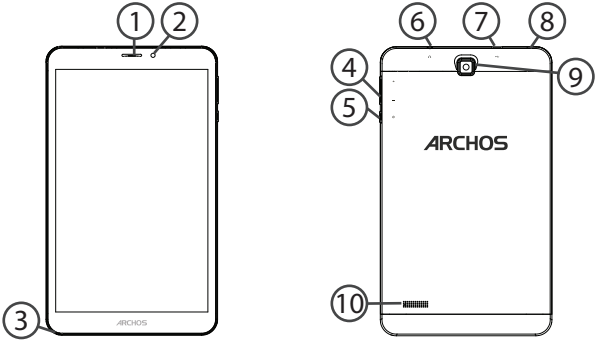
1. Para cargar el dispositivo, conecte el cable de alimentación al Conector de alimentación. El dispositivo ARCHOS iniciará la carga.
2. Pulse el botón de encendido / apagado para encender el producto.

- Puede utilizar el ARCHOS mientras se carga.
- Deje cargar completamente el dispositivo la primera vez que lo utilice.
- Utilice únicamente el cargador suministrado.

Cuando el dispositivo está completamente descargado, deberá cargarlo durante al menos 10 minutos antes de que aparezca el icono de carga de batería.

CONSEJOS:
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto.
Con un ordenador, vaya a www.archos.com/register.

Descripción del ARCHOS



1. Altavoz
2. Webcam
3. Micrófono
4. Botones de volumen
5. Botón ON/OFF
6. Toma de auriculares
7. Puerto micro-USB
8. Muesca
9. Cámara
10. Altavoz

Insertar tarjetas SIM & Micro-SD

ADVERTENCIA: Apague el dispositivo.

Abrir

Quite la cubierta posterior. No doble ni fuerce excesivamente la cubierta posterior ya que podría dañarla.

Insertar una tarjeta SIM

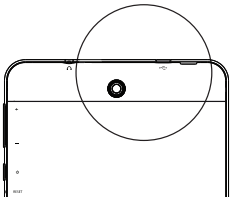
Para insertar una tarjeta SIM, introduzca la tarjeta boca abajo en la ranura SIM.

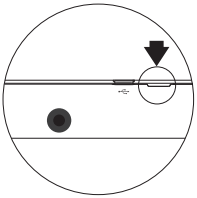
Insertar una tarjeta de memoria

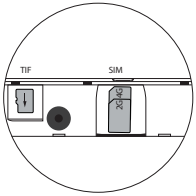
Para insertar una tarjeta de memoria, introduzca la tarjeta boca abajo en la ranura TIF.

Cerrar

Vuelva a colocar la tapa de la batería (oirá un clic de cierre).





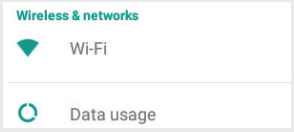
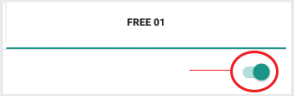


Conexión 3G & WiFi

Conexión de datos móviles

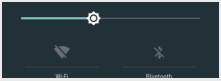
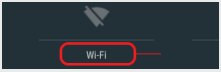
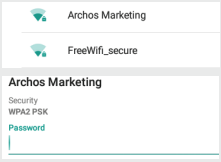
Si su contrato de telefonía móvil incluye la opción de datos móviles, debería poder conectarse a Internet sin ninguna otra configuración adicional. El ARCHOS sólo recibirá la señal si se encuentra en un área cubierta por su proveedor de telefonía 3G.

Activación y desactivación de los datos móviles

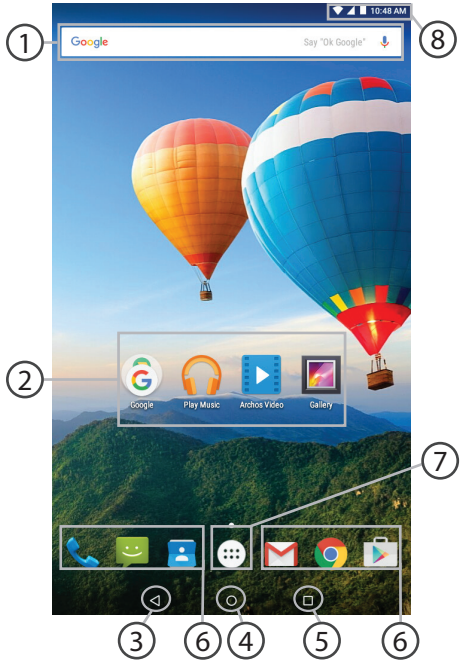
1. Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para mostrarla.	
2. Vuelva a tocar la barra para mostrar los ajustes rápidos.	
3. Seleccione el icono de Ajustes.	
4. En Conexiones inalámbricas y redes, seleccione Uso de datos, y luego la pestaña de la tarjeta SIM.	
5. Deslice el interruptor de Datos móviles para activarlo o desactivarlo.	

Conexión WiFi

ADVERTENCIA: Asegúrese de que se encuentra en una zona con cobertura WiFi. Puede acceder rápidamente a los ajustes WiFi desde la barra de estado.

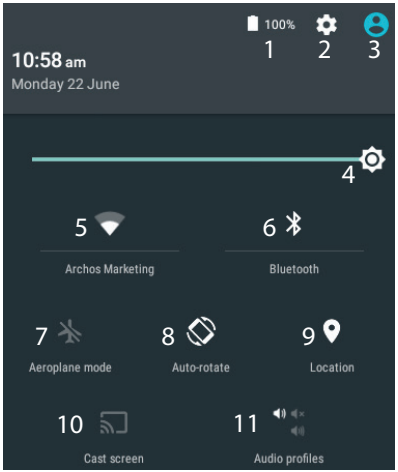
1. Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para mostrarla.	
2. Vuelva a tocar la barra para mostrar los ajustes rápidos.	
3. Seleccione el icono WiFi para activar la conexión WiFi.	
4. Seleccione "WiFi" bajo el icono WiFi.	
5. Toque el nombre de la red a la que se desee conectar. Las redes privadas aparecen con un icono de candado, lo que significa que deberá introducir una contraseña.	

El Interfaz Android™



1. **Google™ Search**
   > Toque para búsqueda de texto o busque por voz .
2. **Aplicaciones Android™**
   > Toque para iniciar una aplicación.
3. **"Volver"**
4. **"Inicio"**
5. **"Aplicaciones recientes"**
6. **Acceso directo permanente a aplicaciones Android™**
7. **"Todas las aplicaciones"**
   > Toque este icono para mostrar todas las aplicaciones y widgets instalados en el ARCHOS. Todas las aplicaciones descargadas se encuentran aquí.
8. **Barra de estado**
   > Muestra notificaciones y ajustes rápidos.

El Interfaz Android™



*El nuevo soporte multiusuario para tabletas permite que distintos usuarios tengan sus propios espacios personalizables e independientes en un único dispositivo. Añada usuarios en Settings > Device [Ajustes > Dispositivo].

Los ajustes rápidos

1 Porcentaje de batería restante

2 Para acceder a todos los ajustes.

3 Usuario actual*

4 Para ajustar el brillo de la pantalla.

5 Para activar/desactivar la conexión WiFi.

6 Para activar/desactivar la conexión Bluetooth.

7 Para activar/desactivar todas las conexiones inalámbricas, especialmente al volar.

8 Para activar/desactivar la orientación automática de la pantalla al girar el ARCHOS.

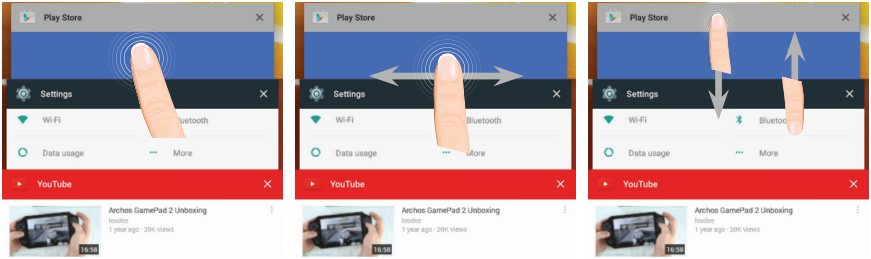
9 El servicio de ubicación

10 Para reproducir la pantalla del dispositivo Android en un televisor y poder disfrutar de su contenido tal y como aparece en el dispositivo móvil.

11 Para seleccionar un tipo de notificación

Aplicaciones recientes

Abre una lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que haya trabajado recientemente:



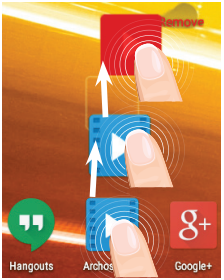
Tocar: para abrir una aplicación.

Mover el dedo derecho o izquierda: para cerrar una aplicación.

Arrastrar con el dedo arriba/abajo: para ver otras aplicaciones recientes

Para familiarizarse con Android™

Desplazamiento de un elemento de la pantalla de inicio:
Mantenga el dedo sobre él hasta que aparezcan líneas de cuadrícula de posición; a continuación, deslícelo hasta la ubicación deseada y suelte el dedo.



Eliminación de un elemento de la pantalla de inicio:
Mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre el icono "Eliminar."

Desinstalación de un elemento:
En las pantallas Todas las aplicaciones, mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre la papelera "Desinstalar".

Creación de carpetas de aplicaciones:

Deje caer un icono de aplicación sobre otro en una pantalla de inicio y los dos iconos se combinarán.

Cambio del fondo:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista.

Widgets:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista: “Widgets".

Solución de problemas

Si el dispositivo se bloquea:
Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware. Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de "restauración" con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.
Si el dispositivo no se enciende:
1. Cargue el dispositivo durante al menos 10 minutos.
2. Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware. Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de "restauración" con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.
Mi teléfono no puede conectarse a la red o aparece un mensaje de "Sin servicio"
Pruebe a conectarse desde otro lugar. Compruebe la cobertura de red de su operador.
No consigo hacer llamadas
Asegúrese de que el teléfono esté conectado a una red y de que la red no esté sobrecargada o indisponible.
No consigo recibir llamadas
Compruebe que su teléfono esté encendido y conectado a una red (verifique que la red no esté sobrecargada o indisponible).
El PIN de mi tarjeta SIM está bloqueado
Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener el código PUK (Clave de Desbloqueo Personal).
Si la recepción WiFi es demasiado baja:
Asegúrese de que no se encuentra lejos de la zona activa WiFi.
Actualizar el firmware del dispositivo: http://www.archos.com/support.
Restablecer la configuración de su conexión.
Póngase en contacto con el proveedor de la conexión WiFi.

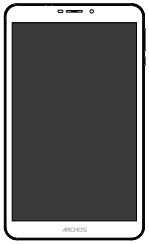
Benvenuto

Congratulazioni per aver acquistato un dispositivo ARCHOS.
La presente guida rapida supporta l'utente nel corretto utilizzo del dispositivo.
Per ulteriori dettagli sull'uso del dispositivo,

- Consultare le domande frequenti sul sito web:
  go to http://faq.archos.com/
- È possibile inviare un messaggio su Facebook:
  go to www.facebook.com/ARCHOS
- È possibile contattare il reparto post vendita:
  go to www.archos.com, click Support > After-sales support >
- È possibile consultare la dichiarazione di conformità:
  go to www.archos.com, fare clic su Support > Downloads >

Poiché aggiorniamo e miglioriamo con frequenza i nostri prodotti, il software del dispositivo potrebbe avere un aspetto leggermente differente o funzionalità modificate rispetto a quelle mostrate nella presente Guida rapida.

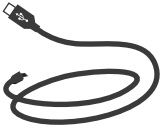
Contenuto della confezione



ARCHOS 80d Xenon

Guida dell'utente

Garanzia, note legali e sulla sicurezza

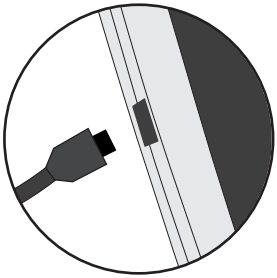


Cavo USB

Caricatore

Avvio

Caricamento della batteria



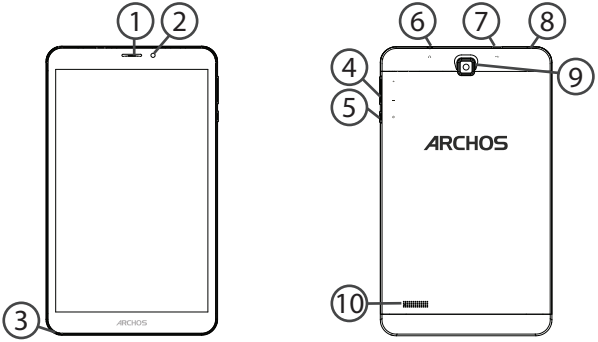
1. Caricare il dispositivo collegando il cavo di alimentazione nella connettore di alimentazione. Il dispositivo ARCHOS inizierà a ricaricarsi.
2. Premere il pulsante On / Off per accendere il prodotto.

- Durante il caricamento è possibile usare ARCHOS.
- Caricare completamente il dispositivo al primo utilizzo.
- Utilizzare solo il caricabatteria incluso.

Quando il tuo dispositivo è completamente scarico, devi caricarlo per almeno 10 minuti prima che possa essere visualizzata l'icona di ricarica della batteria.

CONSIGLI:
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto.
Con un computer, andare su www.archos.com/register.

Descrizione del ARCHOS



1. Altoparlanti
2. Webcam
3. Microfono incorporato
4. Pulsante volume
5. Pulsanti ON/OFF
6. Spinotto cuffie
7. Porta micro-USB
8. Tacca
9. Camera
10. Altoparlanti

Inserimento schede SIM & Micro-SD

ATTENZIONE: Spegnere il dispositivo.

Apertura

Rimuovere la copertura posteriore.

Non piegare o torcere eccessivamente la copertura posteriore. Si potrebbe danneggiare.

Inserimento scheda SIM

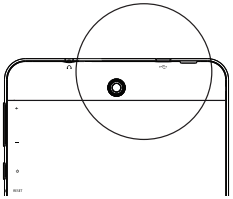
Per inserire la scheda SIM, farla scorrere rivolta verso il basso e inserirla nello slot SIM.

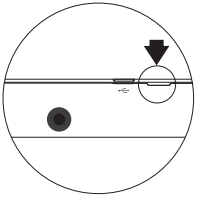
Inserimento scheda di memoria

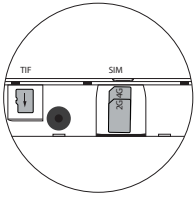
Per inserire una scheda di memoria, farla scorrere rivolta verso il basso e inserirla nello slot TIF.

Chiusura

Riposizionare la copertura della batteria reincastrandola in sede.





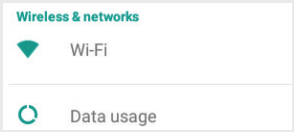
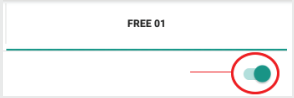


Connessione 3G & WiFi

Connessione dati

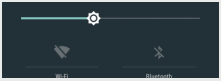
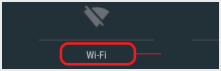
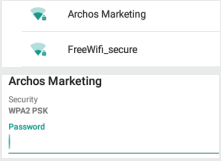
Se il piano tariffario del telefono cellulare include l'opzione della connessione dati, è possibile connettersi a Internet senza ulteriori configurazioni. Il dispositivo ARCHOS mostrerà il segnale solo se l'utente si trova in un'area coperta dalla rete 3G dell'operatore telefonico.

Attivazione/Disattivazione della connessione dati

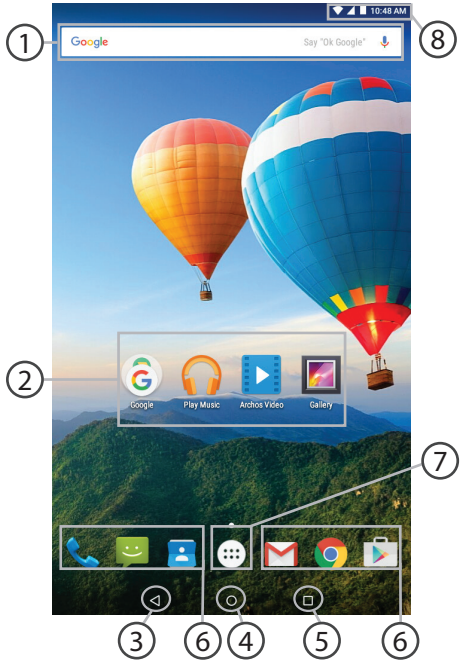
1. Toccare e tirare verso il basso la barra di stato per visualizzarla.	
2. Toccare di nuovo la barra per visualizzare le impostazioni rapide.	
3. Selezionare l'icona "Settings" [Impostazioni].	
4. In "Wireless & networks" [Wireless e reti], selezionare "Data usage" [Uso dati], quindi la scheda della SIM card.	
5. Scorrere il dito per attivare/disattivare l'opzione "Mobile data" [Connessione dati].	

Connessione Wi-Fi

AVVERTENZA: assicurarsi di essere in una zona Wi-Fi. È possibile accedere rapidamente alle impostazioni Wi-Fi dalla barra di stato.

1. Toccare e tirare verso il basso la barra di stato per visualizzarla.	
2. Toccare di nuovo la barra per visualizzare le impostazioni rapide.	
3. Selezionare l'icona del Wi-Fi per attivare la connessione Wi-Fi.	
4. Selezionare "Wi-Fi" sotto l'icona del Wi-Fi.	
5. Toccare il nome della rete a cui l'utente desidera connettersi. Le reti private vengono mostrate con un'icona di blocco e richiedono l'inserimento della password.	

Interfaccia Android™



1. **Google™ Search**
   > Selezionare la ricerca per testo o per voce.

2. **Applicazioni Android™**
   > Selezionare per avviare un'applicazione.

3. **"Indietro"**

4. **"Home"**

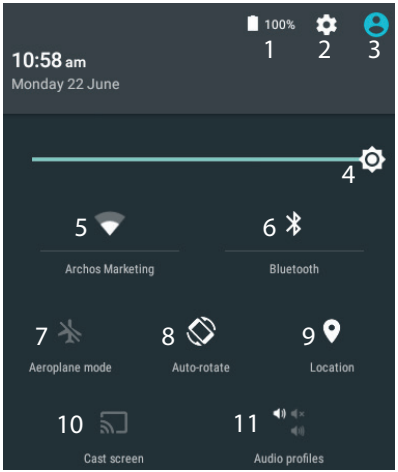
5. **"Applicazioni recenti"**

6. **Icone permanenti di accesso rapido alle app Android™**

7. **"Tutte le applicazioni"**
   > Selezionare questa icona per visualizzare tutte le applicazioni e i widget si accenderanno sul vostro ARCHOS. Tutte le applicazioni scaricate sono qui.

8. **Barra di stato**
   > Che visualizza le notifiche e le impostazioni rapide.

Interfaccia Android™



*Il nuovo supporto multi-utente per i tablet permette a utenti diversi di avere ciascuno il proprio spazio distinto e personalizzabile su un singolo dispositivo. Puoi aggiungere utenti in Settings > Device [Impostazioni > Dispositivo].

Impostazioni rapide

1 Percentuale di batteria rimasta

2 Per accedere a tutte le impostazioni.

3 Utente corrente*

4 Per regolare la luminosità dello schermo.

5 Per attivare/disattivare la connessione WiFi.

6 Per attivare/disattivare la connessione Bluetooth.

7 Per attivare/disattivare tutte le connessioni wireless, specialmente in volo.

8 Per attivare/disattivare l'orientamento automatico dello schermo mentre si ruota ARCHOS .

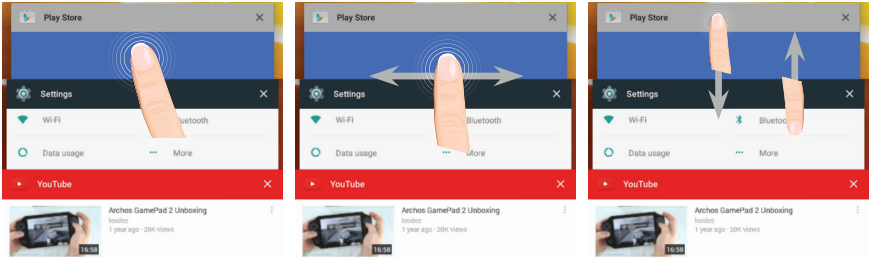
9 Il servizio di localizzazione

10 Per visualizzare sul TV lo schermo del dispositivo Android e godere di tutti i contenuti proprio come vengono visualizzati sul dispositivo mobile.

11 Per selezionare un tipo di notifica.

Applicazioni recenti

Apre un elenco di immagini in miniatura delle applicazioni su cui si è recentemente lavorato:



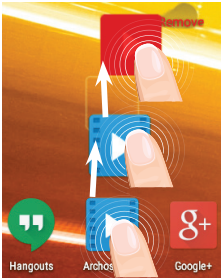
Tocca: per aprire una app.

Scorrere il dito verso sinistra o destra: chiudi un'app.

Scorri verso l'alto o verso il basso: per vedere altre app recenti

Conoscere Android™

Spostare una voce della schermata iniziale:
Selezionare e tenere il dito su di essa fino a quando si visualizzano le linee della griglia di posizionamento, quindi scorrere nella posizione desiderata e togliere il dito.



Rimuovere una voce della schermata iniziale:
Selezionare e tenerla, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare sull'icona "Rimuovi".

Disinstallare una voce:
Dalle schermate Tutte le applicazioni, selezionare e tenere, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare su "Cestino disinstalla".

Creare cartelle di applicazioni:
Lasciare un'icona di applicazione su un'altra icona della schermata iniziale e le due icone si combineranno.

Modificare lo sfondo:
Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco.

Widget:
Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco : "Widget".

Soluzione dei problemi

Nel caso in cui il dispositivo sembri bloccato:
Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.
Nel caso in cui il dispositivo non si accenda:
1. Caricare il dispositivo per almeno 10 minuti.
2. Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.
Il mio telefono non riesce a connettersi a una rete o visualizza il messaggio "No service"
Provare a connettersi in un altro luogo. Verificare la copertura di rete con l'operatore.
Impossibile effettuare chiamate in uscita
Assicurarsi che il telefono sia connesso a una rete, e che la rete non sia sovraccarica o non disponibile.
Impossibile ricevere chiamate in arrivo
Assicurarsi che il telefono sia acceso e collegato ad una rete (controllare che la rete non sia sovraccarica o non disponibile).
PIN della scheda SIM bloccato
Contattare l'operatore di rete per ottenere il codice PUK (Personal Unblocking Key).
Se la ricezione WiFi è troppo lenta:
Accertarsi di non essere troppo lontani dal punto WiFi.
Aggiornare il firmware del dispositivo: http://www.archos.com/support.
Ripristinare le impostazioni di connessione.
Contattare il fornitore della connessione WiFi.

Welkom

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw ARCHOS-apparaat!

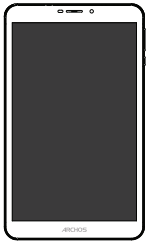
Met behulp van de verkorte handleiding kunt u meteen aan de slag.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van het apparaat kunt u het volgende doen,

- De veelgestelde vragen raadplegen op onze website:
  ga naar http://faq.archos.com/
- Ons een bericht sturen op Facebook:
  ga naar www.facebook.com/ARCHOS
- Contact opnemen met onze After Sales-afdeling:
  ga naar www.archos.com en klik op Support [Ondersteuning] > After-sales support [After Sales] >
- De conformiteitsverklaring doorlezen:
  ga naar www.archos.com en klik op Support [Ondersteuning] > Downloads >

Aangezien wij onze producten regelmatig updaten en verbeteren, kunnen de afbeeldingen en/of de functies van uw apparaatsoftware afwijken van de software in deze Verkorte handleiding.

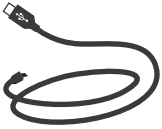
Wat zit er in de doos?



ARCHOS 80d Xenon

Gebruikershandleiding

Garantie, wettelijke mededelingen
en veiligheidsvoorschriftem

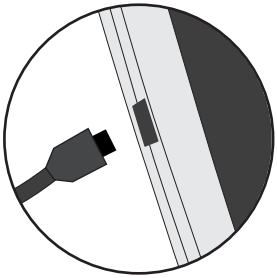


USB-kabel

Lader

Aan de slag

De batterijen laden



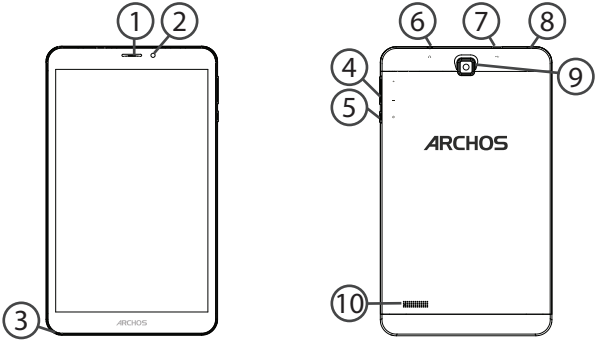
1. Laad uw apparaat op door de stekker van uw voedingskabel in de stroomaansluiting te steken. Het ARCHOS-apparaat begint op te laden.
2. Druk op de aan / uit-knop om het apparaat uit.

- U kunt uw ARCHOS gebruiken terwijl hij wordt opgeladen.
- Laad het apparaat de eerste keer helemaal op.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplader.

Als u uw apparaat gaat opladen met een lege batterij, dan duurt het ten minste 10 minuten voordat het batterijpictogram wordt weergegeven.

TIPS:
Registreer uw product om de volledige service te ontvangen.
Als u een computer hebt, ga dan naar www.archos.com/register.

Beschrijving ARCHOS



1. Luidspreker
2. Webcam
3. Ingebouwde microfoon
4. Volumeknoppen
5. AAN/UIT-knop
6. Hoofdtelefoonaansluiting
7. Micro USB-poort
8. Inkeping
9. Camera
10. Luidspreker

Geheugen-kaart & SIM-kaart plaatsen

WAARSCHUWING: Schakel het apparaat uit.

Openen

Verwijder de achterklep.

De achterklep niet buigen of knikken. Anders kunt u de achterklep beschadigen.

Een SIM-kaart plaatsen

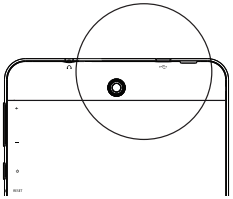
Schuif de SIM-kaart met de voorkant naar beneden in de sleuf SIM.

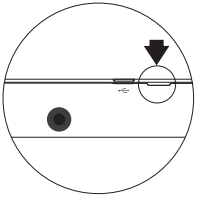
Een geheugen-kaart plaatsen

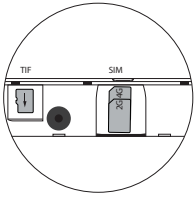
Sleep de geheugenkaart in sleuf TIF.

Sluiten

Klik het batterijklepje terug op zijn plaats.





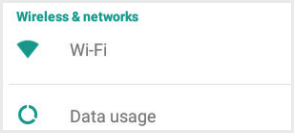
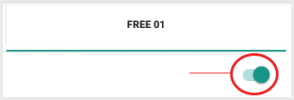


3G- & WiFi-verbinding

Mobiele dataverbinding

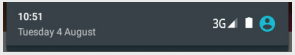
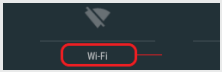
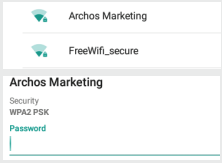
Wanneer uw mobiele telefoonabonnement een optie voor mobiele data bevat, dan heeft u, als het goed is, meteen internetverbinding, zonder verdere installatie. De ARCHOS heeft alleen signaal in een gebied met dekking door uw 3G-netwerkaanbieder.

Mobiele data inschakelen/uitschakelen

1. Trek de statusbalk omlaag om deze weer te geven.	
2. Raak de balk nogmaals aan om de snelinstellingen weer te geven.	
3. Selecteer het pictogram Settings [Instellingen].	
4. Bij Wireless & networks [Draadloos & Netwerken] kiest u Data usage [Datagebruik] en dan de tab SIM card [Sim-kaart].	
5. Verschuif de schakelaar voor mobiele data om in en uit te schakelen.	

WiFi-verbinding

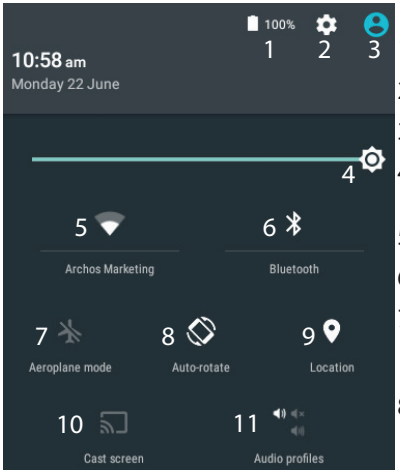
WAARSCHUWING: Controleer of u zich in een WiFi-zone bevindt. Vis de statusbalk heeft u snel toegang tot de WiFi-instellingen.

1. Trek de statusbalk omlaag om deze weer te geven.	
2. Raak de balk nogmaals aan om de snelinstellingen weer te geven.	
3. Kies het WiFi-pictogram om de WiFi-verbinding in te schakelen .	
4. Kies "WiFi" onder het WiFi-pictogram.	
5. Tik op de naam van het netwerk waarmee u verbinding wilt maken. Privé-netwerken worden weergegeven met een slot-pictogram en vereisen de invoer van een wachtwoord.	

De Android™-Interface

1. **Google™ Search**
   > Tik voor zoeken op tekst of zoeken met stem .
2. **Android™-apps**
   > Tik erop om een applicatie te starten.
3. **Recente apps**
4. **Startpagina**
5. **Terug**
6. **Snelkoppelingen van permanente Android™-apps**
7. **"Knop Alle Apps"**
   > Tik op dit pictogram om alle applicaties en widgets weer te geven die op uw ARCHOS zijn geïnstalleerd. Al uw gedownloade applicaties bevinden zich hier.
8. **Statusbalk**
   > Geeft meldingen en snelinstellingen weer.

De Android™-Interface



*Nieuwe tabletondersteuning voor meerdere gebruikers waarbij iedere gebruiker zijn eigen ruimte op de tablet kan maken en aanpassen. Voeg gebruikers toe bij Settings > Device [Instellingen > Apparaat]

De Snelinstellingen

1 Percentage batterijlading

2 Om al uw instellingen te openen.

3 Huidige gebruiker*

4 Om de helderheid van het scherm aan te passen.

5 Om uw WiFi-verbinding aan/uit te zetten.

6 Om uw Bluetooth-verbinding aan/uit te zetten.

7 Om alle draadloze verbindingen te activeren/deactiveren, in het bijzonder tijdens het vliegen.

8 Om de automatische oriëntatie van het scherm te activeren/deactiveren als u uw ARCHOS draait.

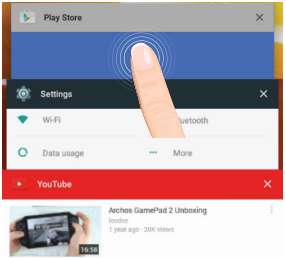
9 De locatieservice

10 Om uw Android-apparaat te spiegelen op de tv zodat u de content van uw mobiele apparaat op een groot scherm kunt gebruiken.

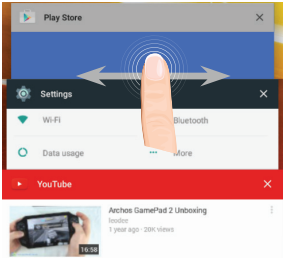
11 Om een waarschuwingstype te kiezen

Recente apps

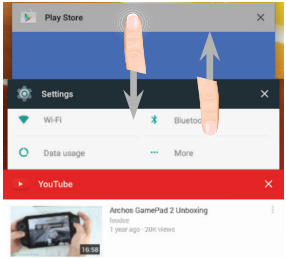
Hiermee opent u een lijst van miniatuurafbeeldingen van apps waarmee u onlangs hebt gewerkt:



Aanraken: een app openen.



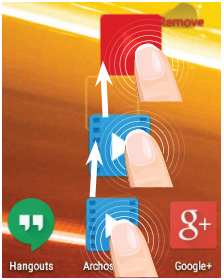
Veeg naar links of rechts: een app sluiten.



Omhoog of omlaag bladeren: om andere recente apps weer te geven.

Vertrouwd raken met Android™

Het verplaatsen van een item op het startscherm:
Tik en houd uw vinger op zijn plaats tot de positioneringsrasterlijnen verschijnen, dan schuift u deze naar de gewenste locatie en laat uw vinger vervolgens weer los.



Het verwijderen van een item op het startscherm:
Tik en houd uw vinger op het item en schuif dit vervolgens naar de bovenkant van het scherm en zet het op het pictogram "Verwijderen".

Verwijderen van een item:
Tik in de schermen Alle apps op het item en houd uw vinger daar, schuif vervolgens uw vinger in de richting van de bovenkant van het scherm en plaats het item op de prullenbak "Verwijderen".

Het aanmaken van applicatiemappen:
Plaats op een startscherm het ene app-pictogram op het andere, en de twee pictogrammen worden gecombineerd.

Uw wallpaper wijzigen:
Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst.

Widgets:
Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst: "Widgets".

Problemen oplossen

Als uw apparaat vast zit:
Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Als uw apparaat niet inschakelt:
1. Laad uw apparaat gedurende ten minste 10 minuten op.
2. Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Mijn telefoon kan geen verbinding maken met een netwerk of "Geen service" wordt weergegeven
Probeer op een andere locatie verbinding te maken. Informeer bij uw beheerder naar uw netwerkdekking.

Ik kan geen uitgaande gesprekken voeren
Controleer of uw telefoon is verbonden met een netwerk en of het netwerk overbelast of niet beschikbaar is.

Ik kan geen inkomende gesprekken ontvangen
Controleer of uw telefoon is ingeschakeld en is verbonden met een netwerk (controleer of het netwerk overbelast of niet beschikbaar is). PIN-code van SIM-kaart geblokkeerd
Neem contact op met uw netwerkbeheerder voor de PUK-code (Personal Unblocking Key).

Als uw WiFi-ontvangst te laag is:
Zorg ervoor dat u zich niet ver van de WiFi-hotspot bevindt.
Update de firmware van het apparaat: http://www.archos.com/support.
Reset de instellingen van uw WLAN-verbinding.
Neem contact op met uw WiFi-verbindingsprovider.

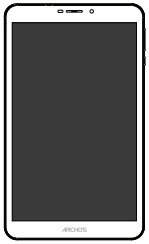
Bem-vindo.

Obrigado por ter adquirido um dispositivo ARCHOS!
Este guia de introdução irá ajudá-lo a utilizar o seu dispositivo corretamente.
Caso tenha mais questões sobre como utilizar o seu dispositivo,

- Pode consultar as perguntas mais frequentes no nosso Web site:
  http://faq.archos.com/
- Pode enviar-nos uma mensagem pelo Facebook através de:
  www.facebook.com/ARCHOS
- Pode contactar o nosso departamento de Pós-venda em:
  www.archos.com, clique em Suporte > Suporte pós-venda >
- Pode consultar a declaração de conformidade em:
  www.archos.com, clique em Suporte > Transferências >

Como estamos constantemente a atualizar e a melhorar os nossos produtos, o software do seu dispositivo poderá ter um aspeto ou funcionalidades ligeiramente diferentes das apresentadas neste guia de introdução.

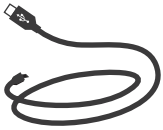
Conteúdo da embalagem



ARCHOS 80d Xenon

Guia do usuário

Garantia, avisos legais e de segurança

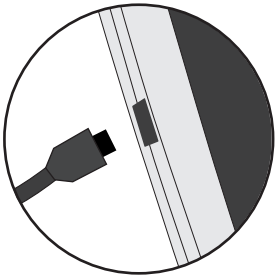


Cabo USB

Carregador

Início

Carregar a bateria

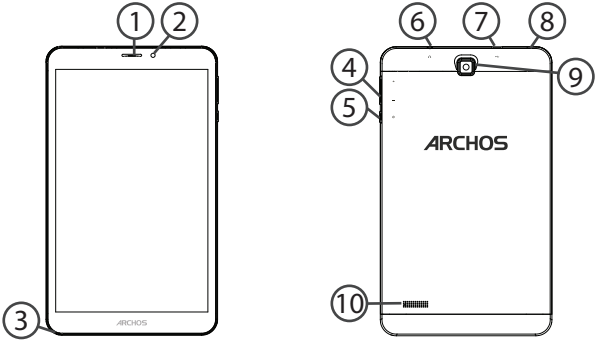


1. Carregue o seu aparelho ligando o cabo de alimentação à Conector de alimentação. O aparelho ARCHOS será iniciado o carregamento.
2. Pressione o botão On / Off para ligar o produto.
- Pode utilizar o seu aparelho ARCHOS enquanto este está a carregar.
- Carregue o dispositivo completamente antes de usá-lo pela primeira vez.
- Use apenas o carregador fornecido.

Quando o teu dispositivo está descarregado por completo, é necessário ecarregá-lo pelo menos durante 10 minutos antes de ser exibido o ícone da bateria.

SUGESTÕES:
Para receber uma assistência mais completa, registe o seu produto.
No caso de um computador, vá a www.archos.com/register.

Descrição do ARCHOS



1. Coluna
2. Webcam
3. Microfone incorporado
4. Botões de volume
5. Botão Power
6. Saída para auriculares
7. Porta micro-USB
8. Entalhe
9. Câmara
10. Coluna

Inserir cartões SIM & cartões de memória

AVISO: Desligue o aparelho.

Abrir

Remova a tampa traseira.

Não dobre ou torça a tampa traseira em demasia. Isso pode danificar a tampa.

Inserir cartões SIM

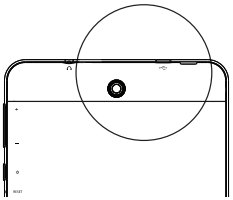
Para introduzir o seu cartão SIM, deslize-o com a face virada para baixo na direção da ranhura SIM.

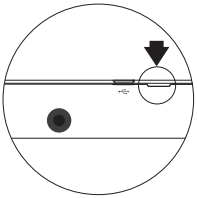
Inserir cartões de memória

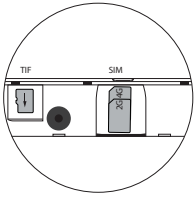
Para introduzir um cartão de memória, deslize-o com a face virada para baixo na direção da ranhura TIF.

Fechar

Reponha a tampa da bateria, empurrando-a para o lugar até ouvir um estalido.





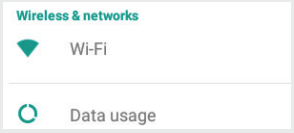


Ligação 3G & WiFi

Ligação de dados móveis

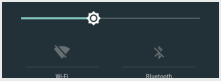
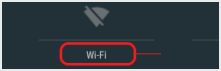
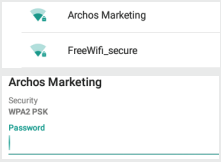
Se a sua subscrição de telemóvel incluir uma opção para dados móveis, deve poder ligar-se à Internet sem necessitar de mais etapas de configuração. O ARCHOS apenas terá sinal se estiver numa área abrangida pela rede 3G do seu prestador de serviços.

Ativar/desativar os dados móveis

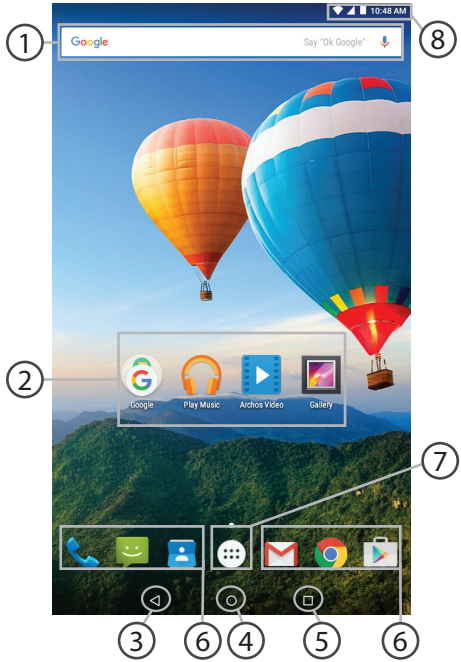
1. Toque e puxe para baixo a barra de estado para exibi-la.	
2. Toque de novo na barra para revelar as definições rápidas.	
3. Selecione o ícone "Settings" (Definições).	
4. Em "Wireless & networks" (Sem fios e redes), selecione "Data usage" (Utilização de dados) seguido do separador do Cartão SIM.	
5. Deslize o botão de dados móveis para ligar/desligar.	

Ligação Wi-Fi

AVISO: Certifique-se de que se encontra numa área abrangida por Wi-Fi. Pode aceder rapidamente às definições de Wi-Fi a partir da barra de estado.

1. Toque e puxe para baixo a barra de estado para exibi-la.	
2. Toque de novo na barra para revelar as definições rápidas.	
3. Selecione o ícone de Wi-Fi para ativar a ligação Wi-Fi.	
4. Selecione "Wi-Fi" abaixo do respetivo ícone.	
5. Toque no nome da rede à qual pretende ligar-se. As redes privadas são exibidas com um símbolo de cadeado e precisará de introduzir a sua palavra-passe.	

A Interface Android™



① **Google™ Search**
> Toque para efectuar uma pesquisa de texto ou uma busca por voz.

② **Aplicações Android™**
> Toque para iniciar uma aplicação.

③ **"Aplicações recentes"**

④ **"Ecrã Principal"**

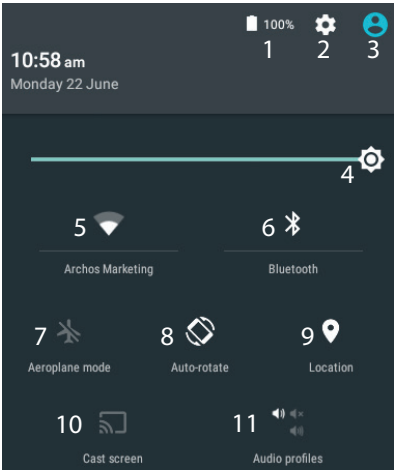
⑤ **"Anterior"**

⑥ **Atalhos permanentes em aplicações Android™**

⑦ **"Todas as Aplicações"**
> Toque neste ícone para visualizar todas as aplicações e widgets instalados no seu ARCHOS. Estão aqui todas as aplicações descarregadas.

⑧ **Barra do estado**
> Apresenta notificações e definições rápidas.

A Interface Android™



*O novo suporte multiutilizador para permite que diferentes utilizadores tenham áreas de trabalho separadas e personalizadas no mesmo dispositivo. Pode adicionar utilizadores em Settings > Device [Definições > Dispositivo]

As Definições rápidas

1 Ver a percentagem de bateria que resta

2 Para aceder a todas as suas definições.

3 Utilizador atual*

4 Para ajustar o brilho do ecrã.

5 Para ligar/desligar a sua ligação WiFi.

6 Para ligar/desligar a sua ligação Bluetooth.

7 Para activar/desactivar todas as ligações sem fios, especialmente durante voos.

8 Para activar/desactivar a orientação automática do ecrã enquanto roda o ARCHOS.

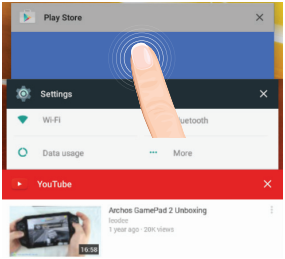
9 Minha localização.

10 Para replicar o seu dispositivo Android no televisor de modo a desfrutar dos excelentes conteúdos tal como apresentados no seu dispositivo móvel.

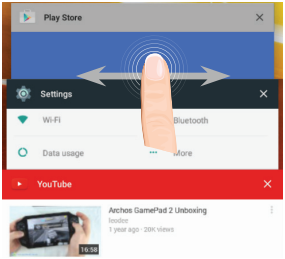
11 Para selecionar o tipo de notificação.

Aplicações recentes

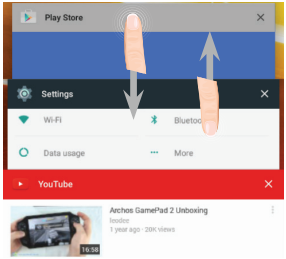
Abre uma lista de imagens em tamanho reduzido das aplicações que utilizou recentemente:



Toque: para abrir uma aplicação



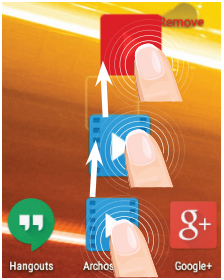
Deslizar para a esquerda ou para a direita: fechar uma aplicação



Navegação vertical: para consultar outras aplicações recentes.

Familiarizar-se com Android™

Mover um item do ecrã inicial:
Toque continuamente com o dedo no mesmo até aparecer a grelha de posicionamento; em seguida, deslize-o para a posição pretendida e solte o dedo.



Remover um item do ecrã inicial:
Toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o ícone Remover.

Desinstalar um item:
A partir do ecrã Todas as aplicações, toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o caixote Desinstalar.

Criar pastas de aplicações:
Largue o ícone de uma aplicação sobre outro num ecrã inicial e os dois ícones ficarão combinados.

Alterar a imagem de fundo:
Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista.

Widgets:
Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista: Widgets.

Resolução de problemas

Se o aparelho bloquear:
Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão "orifício de reinício" utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.
Se o seu aparelho não ligar:
1. Carregue o aparelho durante pelo menos 10 minutos.
2. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão "orifício de reinício" utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.
O meu telemóvel não consegue ligar-se a uma rede ou é exibida a mensagem "Sem cobertura de rede"
Tente ligar em outro local. Verifique a cobertura de rede da sua operadora.
Não é possível fazer chamadas
Verifique se o seu telemóvel está ligado a uma rede e se essa rede está disponível.
Não é possível receber chamadas
Verifique se o seu telemóvel está ligado e tem uma ligação a uma rede (verifique se a rede está disponível).
PIN do cartão SIM bloqueado
Contacte a sua operadora para obter o código PUK (Chave pessoal de desbloqueio).
Se a recepção WiFi for demasiado lenta:
Certifique-se de que não está afastado do ponto de ligação WiFi.
Atualizar o firmware do dispositivo: http://www.archos.com/support.
Redefinir as configurações de sua conexão.
Contacte a sua operadora da ligação WiFi.

Приветствуем вас!

Поздравляем с приобретением нового устройства ARCHOS!

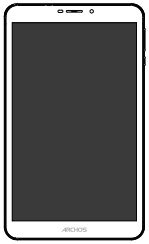
Данное краткое руководство пользователя поможет вам начать правильно использовать свое устройство.

При возникновении дополнительных вопросов об использовании устройства вы можете

- обратиться к разделу часто задаваемых вопросов на нашем веб-сайте:
  http://faq.archos.com/
- отправить нам сообщение в Facebook:
  www.facebook.com/ARCHOS
- связаться к нашим отделом послепродажной поддержки:
  перейдите на веб-сайт www.archos.com, щелкните Support (Поддержка) > After-sales support (послепродажная поддержка) >
- обратиться к декларации соответствия:
  перейдите на веб-сайт www.archos.com, щелкните Support (поддержка) > Downloads (загрузки) >

Поскольку мы часто устанавливаем обновления и усовершенствуем свои продукты, интерфейс и функциональные возможности ПО вашего устройства могут незначительно отличаться от версий, приведенных в кратком руководстве пользователя.

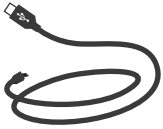
Содержимое упаковки



ARCHOS 80d Xenon

Краткое руководство

Гарантии и инструкции по безопасности

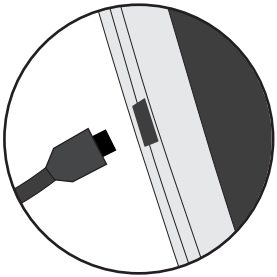


Кабель USB

Зарядное устройство

Начало работы

Зарядка



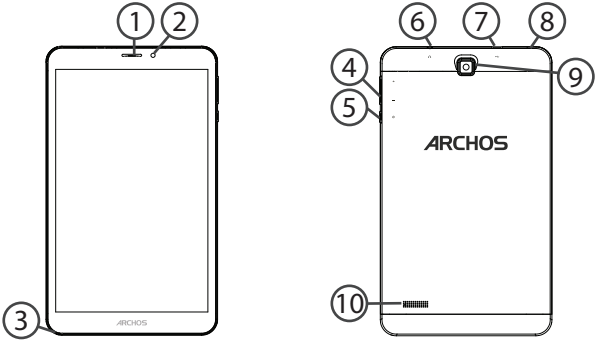
1. Зарядите Ваше устройство, подключив кабель питания к Разъем питания. ARCHOS устройство начнет заряжаться.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.

- Вы можете пользоваться устройством ARCHOS во время зарядки.
-Перед первым использование устройство должно полностью зарядиться.
-Разрешается использовать только зарядное устройство из комплекта поставки.

Если ваше устройство полностью разрядилось, необходимо зарядить его в течение минимум 10 минут, прежде чем сможет отобразиться значок заряжающегося аккумулятора.

СОВЕТ:
Зарегистрируйте свое изделие, чтобы получать обслуживание в более полном объеме. При работе с компьютером перейдите по ссылке www.archos.com/register.

Описание устройства



1. громкоговоритель
2. Веб-камера
3. Микрофон
4. Кнопки громкости
5. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
6. Разъем для наушников
7. Порт Micro-USB
8. засечь
9. камера
10. громкоговоритель

Вставка SIM-карт & Вставка карты памяти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: отключите питание перед процедурой

Открытие

1. Снимите заднюю крышку.

Не изгибайте и не скручивайте крышку слишком сильно. Это может привести к ее повреждению.

Вставка SIM-карт

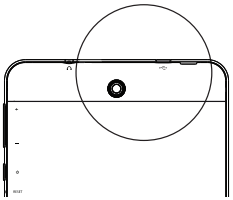
Чтобы установить SIM-карту, вставьте ее лицевой стороной вниз в гнездо SIM.

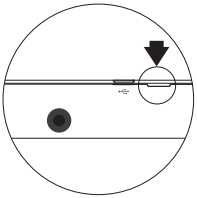
Вставка карты памяти

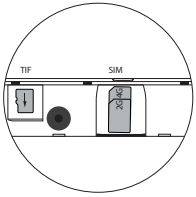
Перетащите карту памяти в слот TIF.

Закрытие

Установите крышку аккумулятора, так чтобы она со щелчком стала на место.





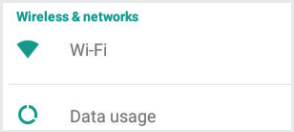
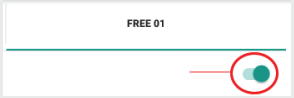


Подключение 3G & Wi-Fi

Подключение для мобильных данных

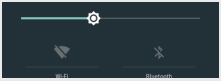
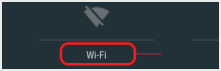
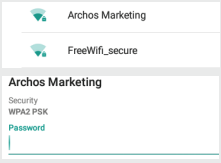
Если план подписки на услуги связи для мобильного телефона предусматривает опцию мобильных данных, вы должны быть подключены к интернету без осуществления каких-либо дополнительных настроек. Устройство ARCHOS устанавливает соединение только при нахождении в зоне покрытия сети 3G выбранного поставщика услуг мобильной связи.

Активация/деактивация мобильных данных

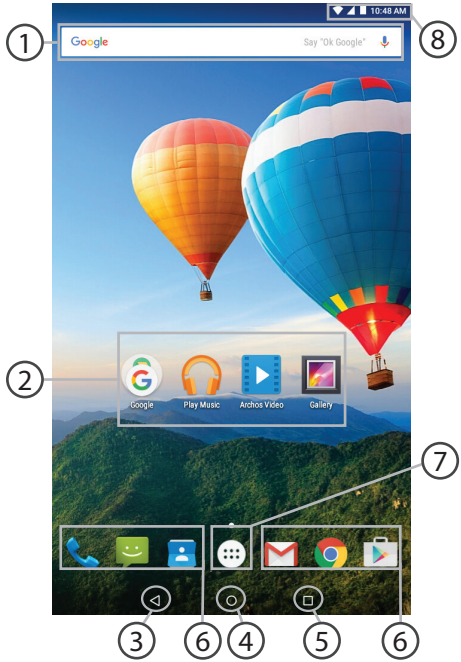
1. Коснитесь строки состояния и потяните ее вниз, чтобы отобразить строку.	
2. Повторно коснитесь строки состояния, чтобы открыть быстрые настройки.	
3. Выберите пиктограмму настроек.	
4. Выберите Data usage (Использование данных) в разделе Wireless & networks (Беспроводные и проводные сети). После этого выберите вкладку SIM-карты.	
5. Перетяните переключатель Mobile data (Мобильные данные) для включения или выключения данной опции.	

Подключение WiFi

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь, что вы находитесь в области с покрытием WiFi.
Используйте строку состояния для быстрого доступа к настройкам WiFi.

1. Коснитесь строки состояния и потяните ее вниз, чтобы отобразить строку.	
2. Повторно коснитесь строки состояния, чтобы открыть быстрые настройки.	
3. Выберите пиктограмму WiFi , чтобы активировать подключение WiFi .	
4. Выберите WiFi под пиктограммой WiFi.	
5. Коснитесь имени сети, к которой необходимо подключиться. Частные сети отображаются с пиктограммой замка ; для подключения к ним следует ввести пароль.	

Интерфейс Android™



1. **Поиск Google™**
   > Прикоснитесь к позиции «Google», чтобы выполнить тестовый поиск, или к пиктограмме микрофона, чтобы выполнить голосовой поиск.

2. **Пиктограммы приложений Android™**
   > Прикоснитесь к пиктограмме для запуска приложения.

3. **"Кнопки последних приложений"**

4. **Кнопка "Домой"**

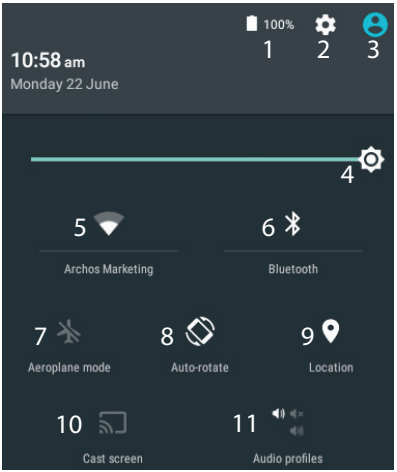
5. **Кнопка "Назад"**

6. **Постоянные ярлыки приложений Android™**

7. **Кнопка "Все приложения"**
   > Прикоснитесь к этой пиктограмме, чтобы отобразить все приложения и виджеты, установленные в Вашем ARCHOS. Здесь находятся все загруженные Вами приложения.

8. **Строка состояния**
   > Отображаются сообщения и быстрые настройки.

Интерфейс Android™



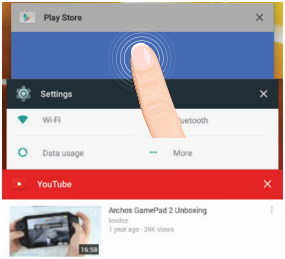
*Новая многопользовательская поддержка для планшетов предоставляет различным пользователям свое собственное отдельное, конфигурируемое место на одном устройстве. Добавьте пользователей в Settings > Device [Настройки > Устройство].

Быстрые настройки

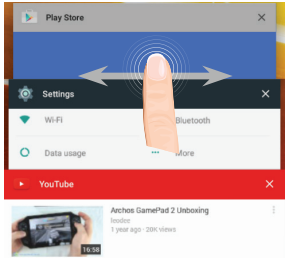
1. Процентная величина остатка заряда аккумулятора
2. Доступ ко всем настройкам.
3. Текущий пользователь*
4. Регулировка яркости экрана.
5. Включение/выключение соединения Wi-Fi.
6. Включение/выключение соединения Bluetooth.
7. Активация/деактивация всех беспроводных соединений, в частности, во время авиаперелета.
8. Активация/деактивация автоматической ориентации экрана при повороте устройства ARCHOS.
9. Опции службы геолокации
10. Отобразить экран устройства под управлением ОС Android на телевизоре и наслаждаться великолепным контентом в точности как на мобильном устройстве.
11. Выбрать тип уведомления

Последние приложения

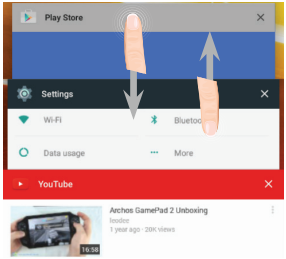
Открывается список эскизов приложений, с которыми Вы недавно работали:



Коснитесь: чтобы открыть приложение.



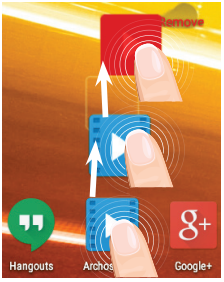
Проведите пальцем влево или вправо: закрытие приложения.



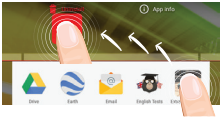
Проведите по экрану пальцем вверх или вниз, чтобы просмотреть другие последние приложения

Знакомство с Android™

Перемещение элемента домашнего экрана:
Прикоснитесь к элементу и удерживайте палец, пока не появится сетка позиционирования, затем переместите его в требуемое положение, и отпустите палец.



Удаление элемента домашнего экрана:
Прикоснитесь к элементу и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Remove (удалить).



Деинсталляция элемента:
Прикоснитесь к элементу на экране «Все приложения» и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Uninstall (деинсталлировать).

Создание папок приложений:

Поместите пиктограмму одного приложения поверх другого на домашнем экране, и две пиктограммы объединятся.

Изменение обоев:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка.

Виджеты:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка: Widgets.

Устранение неполадок

В случае зависания планшета:
Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.
Если устройство не включается:
1. Зарядите устройство по крайней мере 10 минут.
2. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.
Не удается подключить телефон не может к сети, или отображается сообщение No service (Нет сети)
Попытайтесь установить соединение в другом месте. Проверьте у оператора наличие покрытия сети. Проверьте у оператора, действительна ли ваша SIM-карта. Попытайтесь выбрать доступную сеть (сети) вручную. Попытайтесь установить соединение позже, если сеть перегружена.
Не удается выполнять исходящие вызовы
Убедитесь, что телефон подключен к сети, и что сеть доступна и не перегружена.
Не удается принимать входящие вызовы
Убедитесь, что телефон включен и подключен к сети (проверьте, что сеть доступна и не перегружена).
Заблокирован PIN-код SIM-карты
Обратитесь к оператору мобильной связи для получения PUK-кода (Personal Unblocking Key — персональный разблокирующий код).
Если принимаемый сигнал Wi-Fi слишком слаб:
Убедитесь, что не находитесь слишком далеко от узла доступа Wi-Fi.
Обновите встроенную микропрограмму устройства:
http://www.archos.com/support.
Сбросьте и повторно введите параметры соединения.
Обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.

Welcome

Congratulations for the purchase of an ARCHOS device!

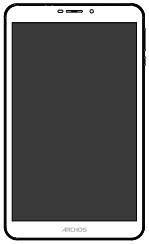
This quick start guide helps you to start using your device properly.

If you have more questions concerning the use of your device,

- You can consult the frequently asked questions on our website:
  go to http://faq.archos.com/
- You can send us a message on Facebook:
  go to www.facebook.com/ARCHOS
- You can contact our After-sales department:
  go to www.archos.com, click Support > After-sales support >
- You can consult the declaration of conformity:
  go to www.archos.com, click Support > Downloads >

As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.

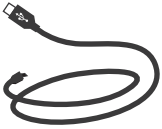
Package Contents



ARCHOS 80d Xenon

QSG booklet

Warranty,
legal & safety booklet

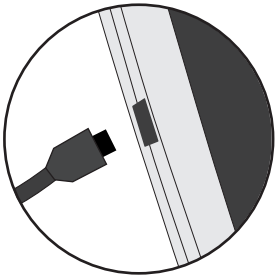


USB cable

Charger

Getting Started

Charging



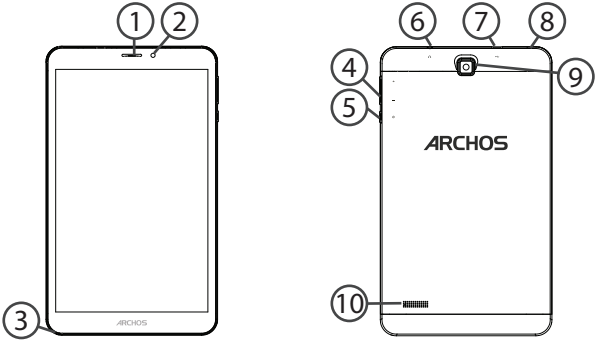
1. Charge your device by plugging your power cable into the micro-USB port. The ARCHOS device will start charging.
2. Press the Power button to turn on the device.

- You can use your ARCHOS whilst it charges.
- Let your device charge completely the first time you use it.
- Use only the supplied charger.

When your device is completely discharged, you need to charge it for at least 10 minutes before the charging battery icon can be displayed.

TIP:
To receive more complete service, please register your product.
From a computer, go to www.archos.com/register.

Description of the device



1. Loudspeaker
2. Webcam
3. Microphone
4. Volume buttons
5. ON/OFF button
6. Headphone jack
7. Micro-USB port
8. Notch
9. Camera
10. Loudspeaker

Inserting SIM & Micro-SD cards

WARNING: Make sure to turn off your device before inserting the SIM & memory cards.

Opening

Use the notch to remove the back cover.

Do not bend or twist the back cover excessively. Doing so may damage the cover.

Inserting a SIM card

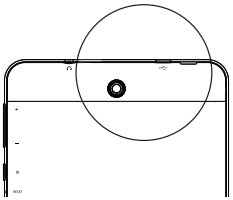
For your SIM card, slide it facing downwards in the slot.

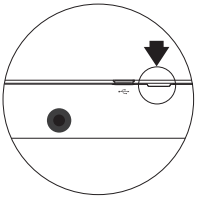
Inserting a Memory card

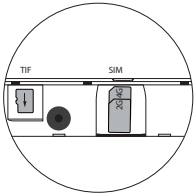
Slide it facing downwards in the slot TIF

Closing

Replace the back cover clicking it back into position.





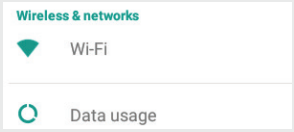


3G & WiFi connection

Mobile data connection

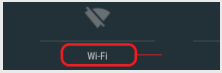
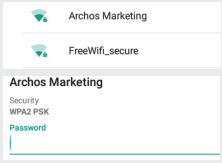
If your mobile phone subscription includes a mobile data option, you should be connected to the Internet without any further setup. The ARCHOS will only have signal if you are in an area covered by your provider's 3G network.

Activating/Deactivating the mobile data

1. Touch and pull down the status bar to display it.	
2. Touch again the bar to reveal the quick settings.	
3. Select the Settings icon.	
4. In Wireless & networks, select Data usage, then the SIM card tab.	
5. Slide the Mobile data switch to turn on/off.	

WiFi connection

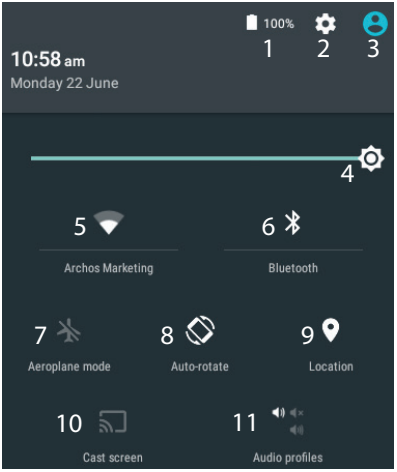
WARNING: Make sure that you are in a WiFi zone. You can access the WiFi settings quickly from the status bar.

1. Touch and pull down the status bar to display it.	
2. Touch again the bar to reveal the quick settings.	
3. Select the WiFi icon to activate the WiFi connection .	
4. Select "WiFi" below the WiFi icon.	
5. Touch the name of network you want to connect to. Private networks are shown with a lock icon and will require you to enter your password.	

The Android™ Interface

1. **Google™ Search**
   >Touch "Google" for text search or touch the microphone icon for voice search.
2. **Android™ apps shortcuts**
   > Touch to start an application.
3. **Back button**
4. **Home button**
5. **Recent apps buttons**
6. **Permanent Android™ apps shortcuts**
   > Touch to start an application
7. **All Apps button**
   > Touch this icon to show all the applications and widgets installed on your ARCHOS. All your downloaded applications are here.
8. **The status bar**
   > Displays notifications and quick settings

The Android™ Interface



*New multi-user support for tablets lets different users have their own separate, customizable spaces on a single device. Add users in Settings > Device.

The Quick settings

1 Percentage of battery remaining

2 To access all your settings.

3 Current user*

4 To adjust the screen brightness.

5 To turn on/off your WiFi connection.

6 To turn on/off your Bluetooth connection.

7 To activate/deactivate all wireless connections, especially when flying.

8 To activate/deactivate automatic screen orientation as you turn your ARCHOS.

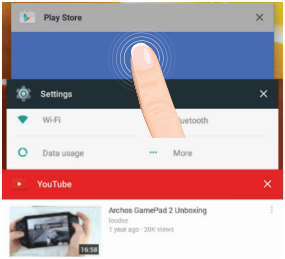
9 Location services

10 To mirror your Android device to the TV so you can enjoy your great content exactly as you see it on your mobile device.

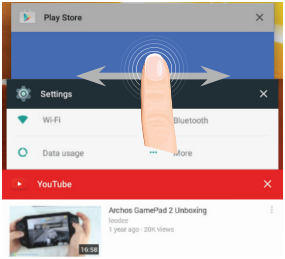
11 To select a notification type

The Recent Apps

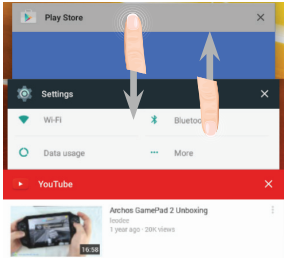
Opens a list of thumbnail images of apps you've worked with recently:



Touch: to open an app.



Swipe left or right: to close an app.

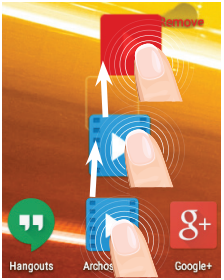


Scroll up or down: to view other recent apps

Getting familiar with Android™

Moving a home screen item:

Touch and hold your finger onto it until the positioning gridlines appear, then slide it to the desired location, and release your finger.



Removing a home screen item:

Touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over the Remove icon.

Uninstalling an item:

From the All apps screens, touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over Uninstall bin.

Creating application folders:

Drop one app icon over another on a home screen and the two icons will be combined.

Changing your wallpaper:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Wallpaper.

Widgets:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Widgets.

Troubleshooting

If your device is frozen:
Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

If your device doesn’t turn on:
1. Charge your device.
2. Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

My tablet cannot connect to a network or “No service” is displayed
Try connecting in another location. Verify the network coverage with your operator.

Unable to make outgoing calls
Make sure your phone is connected to a network, and the network is not overloaded or unavailable.

Unable to receive incoming calls
Make sure your phone is switched on and connected to a network (check for overloaded or unavailable network).

SIM card PIN locked
Contact your network operator to obtain the PUK code (Personal Unblocking Key).

If your WiFi reception is too low:
Make sure you are not far from the WiFi hotspot.
Update the firmware of the device: http://www.archos.com/support.
Reset and redefine your connection parameters.
Contact your WiFi connection provider.

Witamy

Gratulujemy zakupu urządzenia ARCHOS!

Skrócona instrukcja obsługi pomoże Ci we właściwym rozpoczęciu korzystania z urządzenia.

Jeśli masz więcej pytań dotyczących użytkowania swojego urządzenia,

- Możesz zapoznać się z często zadawanymi pytaniami na naszej stronie internetowej:

  przejdź do http://faq.archos.com/

- Możesz przesłać nam wiadomość za pośrednictwem serwisu Facebook:

  przejdź do www.facebook.com/ARCHOS

- Możesz skontaktować się z naszym działem obsługi posprzedażnej:

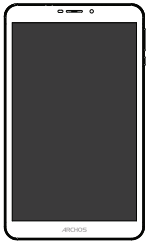
  przejdź do www.archos.com, kliknij Support > After-sales support >

- Możesz zapoznać się z naszą deklaracją zgodności:

  przejdź do www.archos.com, kliknij Support > Downloads >

Często aktualizujemy i wprowadzamy udoskonalenia w naszych produktach, dlatego też oprogramowanie może nieznacznie różnić się wyglądem lub dostępnością funkcji od tego, co zaprezentowano w skróconej instrukcji obsługi.

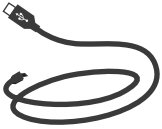
Zawartość opakowania



ARCHOS 80d Xenon

Skrócona instrukcja obsługi

Gwarancja, oświadczenia prawne
i informacje dotyczące bezpieczeństwa

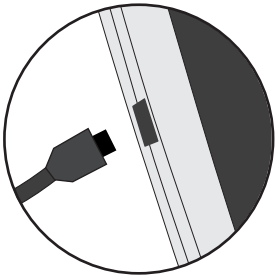


Kabel USB

Ładowarka

Pierwsze uruchomienie

Ładowanie

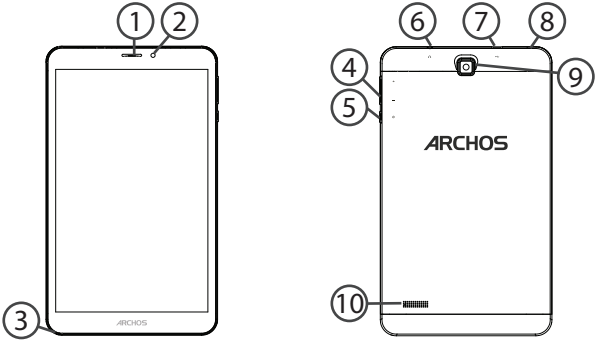


1. Aby naładować urządzenie, podłącz kabel zasilający do Tápcsatlakozó. Urządzenie ARCHOS rozpocznie ładowanie.
2. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie.
- Podczas ładowania można korzystać z urządzenia ARCHOS.
- Przy pierwszym ładowaniu urządzenia nie należy odłączać urządzenia od źródła zasilania przed pełnym naładowaniem baterii.
- Do ładowania należy wykorzystywać wyłącznie dołączoną ładowarkę.

Jeśli urządzenie jest całkowicie rozładowane, po podłączeniu go do źródła zasilania należy odczekać przynajmniej 10 minut, aby uruchomiła się ikona z symbolem ładowania.

WSKAZÓWKA:
Aby móc korzystać z pełnej gamy usług, należy zarejestrować produkt.
Można tego dokonać na stronie www.archos.com/register.

Opis urządzenia



1. Głośnik trybu głośnomówiącego
2. Kamera przednia
3. Mikrofon
4. Przyciski regulacji głośności
5. Przycisk zasilania
6. Wejście słuchawkowe
7. Port microUSB
8. Karb
9. Kamera tylna
10. Głośnik

Wkładanie karty SIM i karty Micro-SD

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, aby wyłączyć urządzenie przed włożeniem karty SIM i karty pamięci.

Otwarcie

Jego wycięcie, aby zdjąć tylną obudowę.

Nie należy zginać ani skręcać tylną pokrywę nadmiernie. Może to spowodować uszkodzenie obudowy.

Wkładanie karty SIM

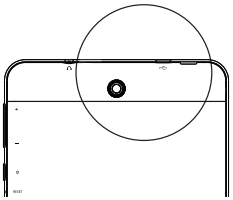
Dla danej karty SIM, przesuń go w dół, stoi w gniazdach SIM.

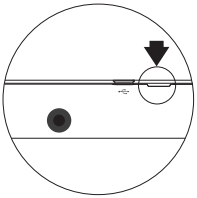
Wkładanie karty pamięci

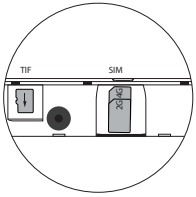
Przesuń go w dół, w obliczu gniazda TIF

Zamknięcie

Załóż tylną pokrywę klikając ją z powrotem na miejsce.



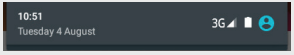
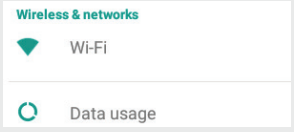
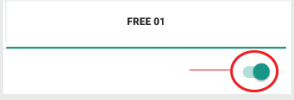




Dane mobilne i połączenie Wi-Fi

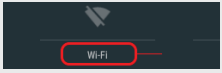
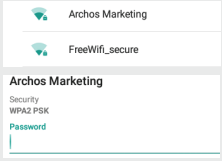
Transmisja danych w sieci komórkowej
Jeśli masz abonament na telefon komórkowy z opcją transmisji danych, połączenie z Internetem powinno nastąpić automatycznie. Urządzenie ARCHOS będzie wykrywało sygnał sieci zawsze wtedy, gdy znajdzie się w zasięgu sieci 3G operatora.

Aktywowanie/dezaktywowanie danych mobilnych

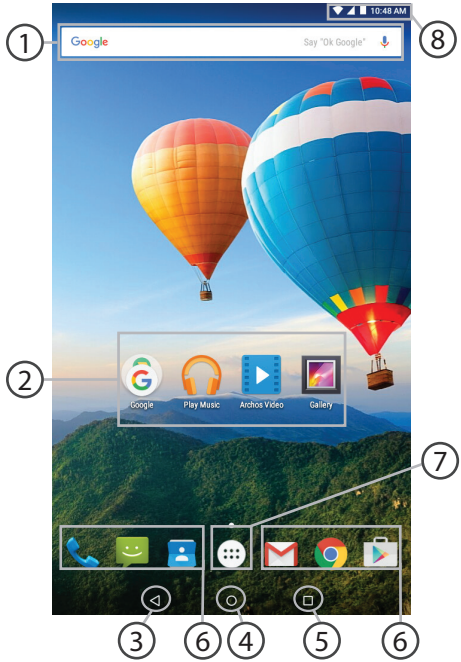
1. Dotknij pasek stanu i ściągnij go w dół, aby go wyświetlić.	
2. Dotknij pasek ponownie, aby odsłonić szybkie ustawienia.	
3. Wybierz ikonę Ustawienia.	
4. W sekcji Wireless & networks wybierz opcję Data usage, a następnie kartę SIM card.	
5. Dane mobilne można włączyć/wyłączyć, przesuwając przełącznik Mobile data.	

Połączenie Wi-Fi

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu działania sieci Wi-Fi.
Skrót do ustawień połączenia Wi-Fi znajduje się na pasku stanu.

1. Dotknij pasek stanu i ściągnij go w dół, aby go wyświetlić.	
2. Dotknij pasek ponownie, aby odsłonić szybkie ustawienia.	
3. Wybierz ikonę Wi-Fi, aby uaktywnić połączenie Wi-Fi.	
4. Wybierz „Wi-Fi" poniżej ikony Wi-Fi.	
5. Dotknij nazwę sieci, z którą chcesz się połączyć. Sieci prywatne wyświetlane są z ikoną kłódki – aby się z nimi połączyć, musisz wprowadzić hasło.	

Interfejs Android™



① **Wyszukiwarka Google™**
> Dotknij „Google", aby skorzystać z funkcji wyszukiwania tekstowego lub dotknij ikonę mikrofonu, aby rozpocząć wyszukiwanie głosowe.

② **Skróty do aplikacji dla systemu Android™**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.

③ **Przycisk Wstecz**

④ **Przycisk ekranu głównego**

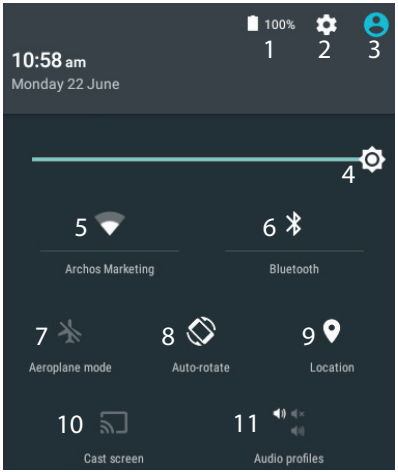
⑤ **Przycisk ostatnio używanych aplikacji**

⑥ **Android™ Stała aplikacje skróty**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.

⑦ **Przycisk „All Apps" (wszystkie aplikacje)**
> Dotknij tę ikonę, aby wyświetlić wszystkie aplikacje i widżety zainstalowane w twoim urządzeniu ARCHOS. Tutaj widoczne są wszystkie pobrane aplikacje.

⑧ **Pasek stanu urządzenia**
> Wyświetla powiadomienia i skróty do najważniejszych ustawień.

Interfejs Android™



*New multi-user support for tablets lets different users have their own separate, customizable spaces on a single device. Add users in Settings > Device.

Szybka konfiguracja

1 Stan naładowania baterii

2 Dostęp do opcji ustawień.

3 Bieżący użytkownik*

4 Regulacja jasności ekranu.

5 Włączanie/wyłączanie łącza Wi-Fi.

6 Włączanie/wyłączanie łącza Bluetooth.

7 Aktywacja/dezaktywacja opcji łączności bezprzewodowej (tzw. tryb samolotowy).

8 Aktywacja/dezaktywacja funkcji automatycznej zmiany orientacji ekranu przy obracaniu urządzeniem ARCHOS.

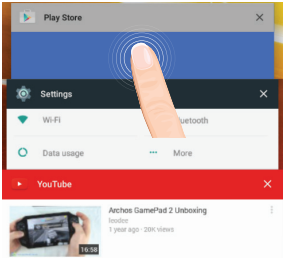
9 Usługi lokalizacyjne

10 Wyświetlanie zawartości urządzenia z systemem operacyjnym Android na ekranie telewizora.

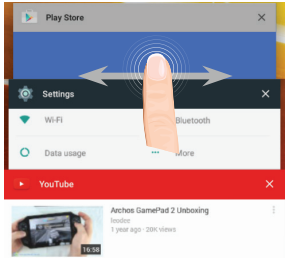
11 Wybór rodzaju powiadamiania

Ostatnio używane aplikacje

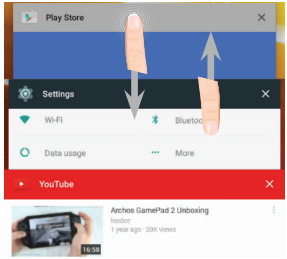
Otwiera listę miniatur ikon aplikacji, z których ostatnio korzystano:



Dotknij: aby uruchomić aplikację.



Przesuń w lewo lub w prawo: aby zamknąć aplikację.

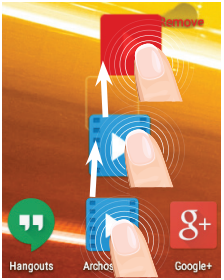


Przewiń w górę lub w dół: wyświetlanie innych najnowszych aplikacji

Korzystanie z systemu Android™

Przenoszenie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj palec na wybranym elemencie aż do wyświetlenia linii pozycjonowania, a następnie przesuń ikonę w wybrane miejsce i zwolnij ją.



Usuwanie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.

Usuwanie elementu:

Na ekranie wszystkich aplikacji dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.

Tworzenie folderów aplikacji:

Upuść ikonę jednej aplikacji nad kolejną na ekranie głównym, aby je połączyć.

Zmiana tapety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy.

Widżety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy: widżetów.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie zawiesi się:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund lub użyj przycisku Reset.
Jeśli urządzenie nie uruchomi się:
1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania na przynajmniej 10 minut.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund lub użyj przycisku Reset.
Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetlany jest komunikat o braku dostępnych usług
Spróbuj połączyć się z innego miejsca. Sprawdź zasięg sieci u swojego operatora.
Nie mogę wykonywać połączeń wychodzących
Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeładowana lub niedostępna.
Nie mogę odbierać połączeń przychodzących
Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeładowana lub niedostępna).
Kod PIN karty SIM został zablokowany
Skontaktuj się z operatorem sieci, aby otrzymać kod PUK, który umożliwi odblokowanie karty SIM.
Jeśli sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby:
Upewnij się, że nie znajdujesz się w zbyt dużej odległości od punktu dostępowego Wi-Fi.
Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane: http://www.archos.com/support.
Zresetuj i zmień parametry łączności.
Skontaktuj się z dostawcą usług sieci Wi-Fi.

Üdvözöljük!

Gratulálunk legújabb ARCHOS készüléke megvásárlásához!

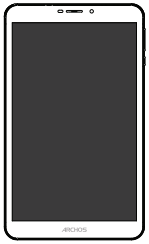
A jelen Rövid felhasználói útmutató segít megfelelően beüzemelni a készüléket.

Ha további kérdései vannak a készülék használatával kapcsolatban,

- Érdemes megnéznie a gyakran ismételt kérdéseket a weboldalunkon:
  látogasson el ide: http://faq.archos.com/
- Üzenetet is küldhet nekünk a Facebookon:
  látogasson el ide: www.facebook.com/ARCHOS
- Az értékesítés utáni részlegünkhöz is fordulhat:
  látogasson el a www.archos.com weboldalra, majd kattintson erre: Támogatás > Értékesítés utáni támogatás >
- Megtekintheti a megfelelőségi nyilatkozatot:
  látogasson el a www.archos.com weboldalra, majd kattintson erre: Támogatás > Letöltések >

Termékeink rendszeres frissítése és fejlesztése miatt előfordulhat, hogy az Ön készülékének szoftvere némiképp eltérően jelenik meg, vagy kismértékben eltérőek a funkciói a jelen Rövid felhasználói útmutatóban olvasottakhoz képest.

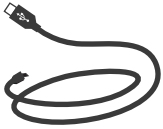
A csomag tartalma



ARCHOS 80d Xenon

Rövid felhasználói útmutató

Jótállási, jogi és biztonsági információkat tartalmazó füzet

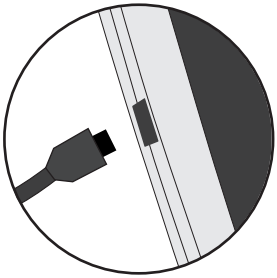


USB-kábel

Töltő

Első lépések

Töltés



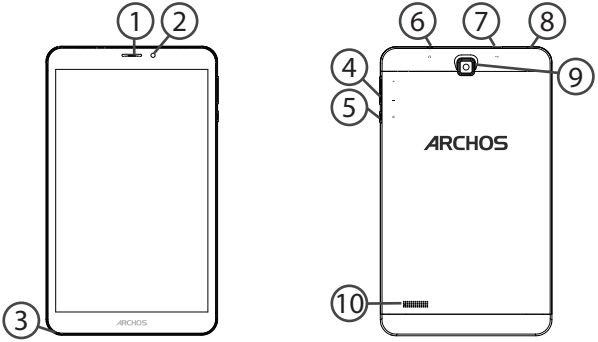
1. A készülék töltéséhez csatlakoztassa a tápkábelt a tápcsatlakozó. Az ARCHOS készülék tölteni kezd.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.

- Töltés közben is használhatja ARCHOS készülékét.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel a készüléket.
- Csak a mellékelt töltőt használja.

Ha a készülék teljesen lemerült, legalább 10 percig kell töltenie ahhoz, hogy az akkumulátortöltést jelző ikon megjelenjen.

TIPP:
Ha teljesebb körű szolgáltatáshoz szeretne jutni, regisztrálja készülékét.
Nyissa meg számítógépen a www.archos.com/register weboldalt.

A készülék bemutatása



1. Hangszóró
2. Elülső kamera
3. Mikrofon
4. Hangerő-szabályozó gombok
5. Főkapcsoló
6. Fejhallgató-csatlakozó
7. Micro USB-port
8. Bevág
9. Hátsó kamera
10. Hangszóró

SIM- és micro SD-kártyák behelyezése

FIGYELEM! SIM- és memóriakártyák behelyezése előtt minden esetben kapcsolja ki a készüléket.

Nyitás

A horony segítségével távolítsa el a hátlapot.

Ne hajlítsa és ne csavarja meg túl erősen a hátlapot. Ezzel kárt tehet a hátlapban.

SIM-kártya behelyezése

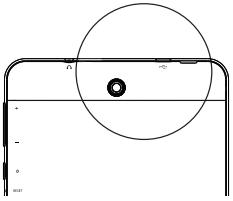
Lefelé fordítva csúsztassa a SIM-kártyát a nyílásba.

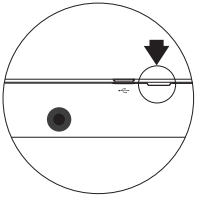
Memóriakártya behelyezése

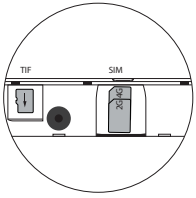
Lefelé fordítva csúsztassa a memóriakártyát a TIF nyílásba.

Zárás

Bepattintva helyezze vissza a hátlapot.





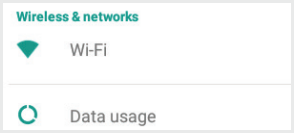
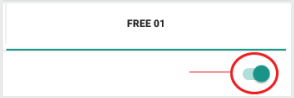


3G és Wi-Fi kapcsolat

3G kapcsolat

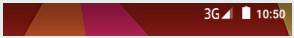
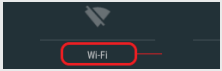
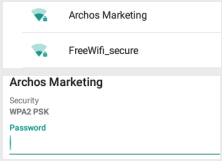
Ha mobiltelefon-előfizetése mobil adatátviteli lehetőséget is tartalmaz, további beállítás nélkül csatlakozhat az internethez. Az ARCHOS csak akkor kap jelet, ha a szolgáltatója 3G hálózatának lefedettségi területén belül tartózkodik.

A mobil adatátvitel aktiválása/deaktiválása

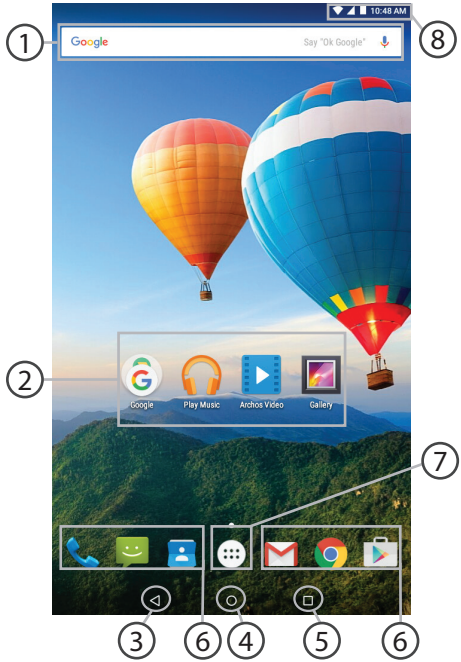
1. A megjelenítéshez érintse meg és húzza lefelé az állapotjelző sávot.	
2. A gyorsbeállítások felfedéséhez ismét érintse meg a sávot.	
3. Válassza ki a Beállítások ikont.	
4. A Wireless & networks [Vezeték nélküli és hálózatok] részben válassza ki a Data usage [Adathasználat], majd a SIM card [SIM kártya] lapot.	
5. A ki- vagy bekapcsoláshoz csúsztassa el a Mobile data [Mobil adatok] kapcsolót.	

Wi-Fi kapcsolat

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy Wi-Fi zónában tartózkodik. Az állapotjelző sávról gyorsan elérheti a Wi-Fi beállításokat.

1. A megjelenítéshez érintse meg és húzza lefelé az állapotjelző sávot.	
2. A gyorsbeállítások felfedéséhez ismét érintse meg a sávot.	
3. Válassza ki a Wi-Fi ikont a Wi-Fi kapcsolat aktiválásához.	
4. Válassza ki a „WiFi" elemet a Wi-Fi ikon alatt.	
5. Érintse meg annak a hálózatnak a nevét, amelyikhez csatlakozni szeretne. A magánhálózatok mellett lakat szimbólum látható, és jelszó megadását kérik .	

Az Android™ kezelőfelülete



① **Google™ keresés**
>Szöveges kereséshez érintse meg a „Google" felületet, hangos kereséshez érintse meg a mikrofon ikont.

② **Android™ alkalmazások parancsikonjai**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.

③ **„Legutóbbi alkalmazások" gomb**

④ **„Kezdőképernyő" gomb**

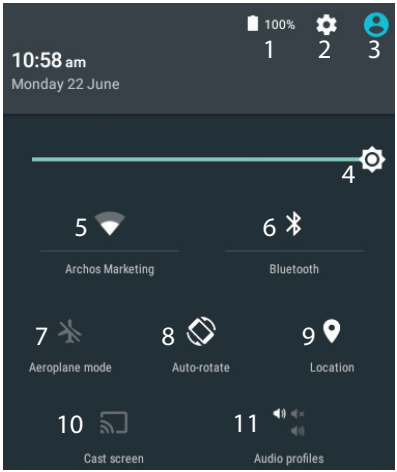
⑤ **„Vissza" gomb**

⑥ **Állandó Android™ apps hivatkozások**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.

⑦ **„Összes alkalmazás" gomb**
> Az ARCHOS készülékre telepített összes alkalmazás és minialkalmazás megjelenítéséhez érintse meg ezt az ikont. Az összes letöltött alkalmazást itt találja.

⑧ **Állapotjelző sáv**
> Értesítések és gyorsbeállítások megjelenítése.

Az Android™ kezelőfelülete



*Az új táblagépek több felhasználót támogatnak; ez a funkció lehetővé teszi, hogy különböző felhasználók saját, testreszabott felülettel rendelkezzenek egyetlen készüléken. Felhasználókat a Settings > Device [Beállítások > Készülék] pontban adhat hozzá.

A gyorsbeállítások

1 Akkumulátor töltöttsége (%)

2 A beállítások megnyitása

3 Aktuális felhasználó*

4 A képernyő fényerejének beállítása

5 A Wi-Fi kapcsolat be- és kikapcsolása

6 A Bluetooth kapcsolat be- és kikapcsolása

7 Az összes vezeték nélküli kapcsolat be- és kikapcsolása, elsősorban repülés közben

8 Az automatikus képernyőtájolás aktiválása/deaktiválása az ARCHOS készülék elforgatásakor

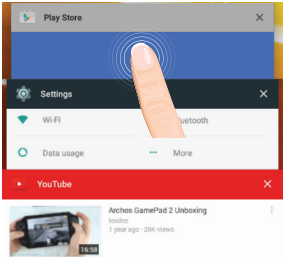
9 Helymeghatározó szolgáltatás

10 Az Android eszköz tartalmának megjelenítése a tévé képernyőjén, hogy pontosan úgy élvezhesse az adott tartalmat, mint a mobileszköz kijelzőjén.

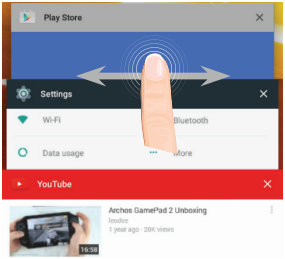
11 Értesítés típusának kiválasztása

A legutóbbi alkalmazások

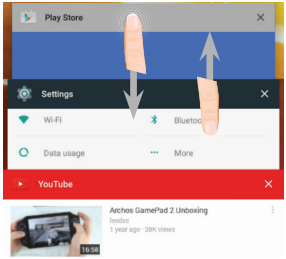
Megnyitja azon alkalmazások miniatűr képeinek listáját, amelyekkel legutóbb dolgozott:



Érintés: alkalmazás megnyitása



Lapozzunk balra vagy jobbra: alkalmazás bezárása

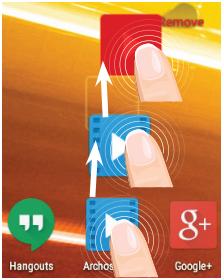


Felfelé/lefelé görgetés: a legutóbbi alkalmazások megjelenítése

Az Android™ megismerése

Elem áthelyezése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával, és tartsa lenyomva, míg a koordinátahálózat meg nem jelenik, utána húzza a kívánt helyre, és emelje fel az ujját.



Elem törlése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el a Törlés ikon felett.

Elem eltávolítása:

Az Összes alkalmazás képernyőn érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el az Eltávolítás kosár felett.

Alkalmazásmappák létrehozása:
Ha egy alkalmazás ikont egy másik fölé húz egy kezdőképernyőn, majd elengedi, azzal összekapcsolja a két ikont.

Háttérkép megváltoztatása:
Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából.

Minialkalmazások:
Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából: Widgets.

Hibaelhárítás

Ha a készülék lefagyott:
Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi" visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

Ha a készülék nem kapcsol be:
1. Töltse fel a készüléket.
2. Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi" visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

A táblagépem nem kapcsolódik a hálózathoz, vagy a „Nincs hálózat" üzenet jelenik meg a képernyőn
Próbáljon máshonnan csatlakozni. Ellenőrizze a hálózati lefedettséget a szolgáltatójánál.

Nem tudok hívást kezdeményezni
Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozik-e hálózathoz, és hogy a hálózat elérhető és nem túlterhelt-e.

Nem tudok hívást fogadni
Ellenőrizze, hogy a telefonja be van-e kapcsolva és csatlakozik-e hálózathoz (ellenőrizze, hogy a hálózat elérhető és nem túlterhelt-e).

SIM-kártya PIN-kódja blokkolva
Kérje szolgáltatójától a PUK-kódot (személyi feloldó kód).

Ha a Wi-Fi vétel túl alacsony:
Győződjön meg róla, hogy elég közel van a Wi-Fi hotspothoz.
Frissítse a készülék firmware-ét: http://www.archos.com/support.
Állítsa vissza és állítsa be újra a csatlakozási paramétereket.
Forduljon a Wi-Fi szolgáltatóhoz.

CHÀO MỪNG

Cảm ơn bạn đã lựa chọn sản phẩm Archos!

Hướng dẫn sử dụng này giúp bạn dễ dàng sử dụng chiếc điện thoại.

Nếu bạn có câu hỏi hoặc thắc mắc gì về sản phẩm,

•Bạn có thể tham chiếu các các hỏi thường xuyên trên website của chúng tôi:

http://faq.archos.com/

•Bạn có thể gửi câu hỏi trên Facebook:

www.facebook.com/ARCHOS

•Bạn có thể liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng:

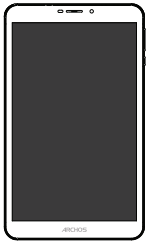
www.archos.com chọn Hỗ trợ>Hỗ trợ sau bán hàng

•Bạn có thể tham chiếu thông số phù hợp:

www.archos.com, chọn Hỗ trợ>Tải về

Bởi vì chúng tôi thường xuyên nâng cấp và cải tiến sản phẩm, phần mềm trong máy của bạn có thể có một chút khác biệt về hiển thị hoặc chức năng so với thông tin trong Hướng dẫn sử dụng.

HỘP THIẾT BỊ



ARCHOS 80d Xenon

Sách hướng dẫn sử dụng

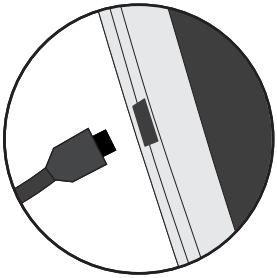
Phiếu thông tin bảo hành và an toàn

Cáp USB

Sạc

BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

Sạc điện thoại

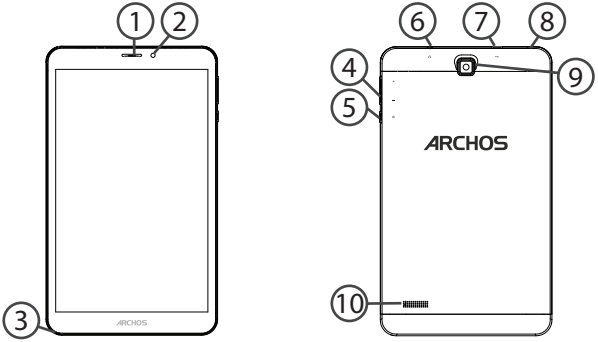


1. Cắm sạc vào cổng USB để sạc điện thoại.
2. Nhấn phím nguồn để bật máy lên.
- Có thể dùng điện thoại trong khi vẫn đang sạc
- Nên để máy được sạc đầy trong lần đầu tiên
- Dùng sạc được cung cấp kèm theo

Khi máy kiệt pin, bạn phải sạc ít nhất 10 phút trước khi biểu tượng sạc xuất hiện.

Mẹo:
Để nhận thêm dịch vụ hỗ trợ, bạn hãy đăng ký thiết bị của bạn tại www.archos.com/register.

MÔ TẢ ĐIỆN THOẠI



1. Camera trước
2. Loa thoại
3. Microphone
4. Phím âm lượng
5. Phím bật tắt (ON/OFF)
6. Giắc cắm tai nghe
7. Cổng USB
8. khắc
9. Camera chính
10. Loa ngoài

CẮM SIM VÀ THẺ NHỚ

Chú ý: tắt điện thoại trước khi cắm hoặc tháo SIM và thẻ nhớ.

Mở nắp lưng

Sử dụng khe bên mép để mở nắp lưng điện thoại.

Không bẻ hoặc vặn nắp lưng, gây hỏng nắp.

Cắm thẻ SIM

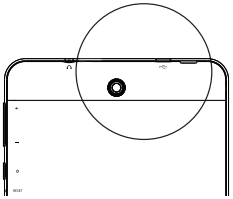
Cắm SIM vào khe SIM tương ứng.

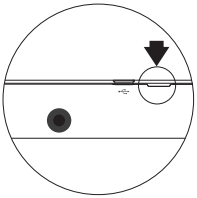
Cắm thẻ nhớ

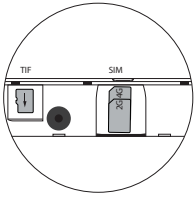
Thẻ nhớ được cắm vào khe TIF.

Đóng nắp lưng

Đóng nắp lưng vào đúng vị trí.





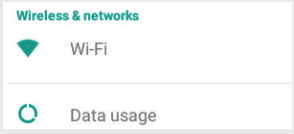
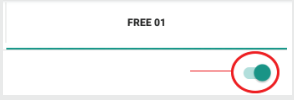


KẾT NỐI 3G VÀ WIFI

Kết nối 3G

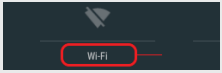
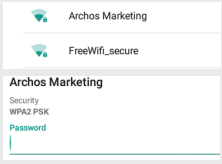
Nếu số điện thoại của bạn đã đăng ký sử dụng gói dữ liệu, điện thoại sẽ được kết nối mạng mà không cần cài đặt gì thêm. Điện thoại ARCHOS chỉ có tín hiệu khi nằm trong vùng phủ sóng của nhà mạng. Khi kết nối tới mạng 3G, thanh trạng thái sẽ hiển thị biểu tượng 3G.

Bật/Tắt kết nối dữ liệu

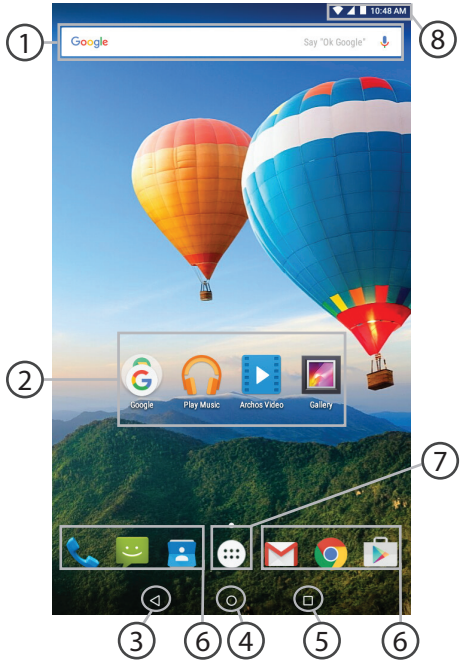
1. Vuốt thanh trạng thái xuống để hiển thị.	
2. Chạm thêm lần nữa để hiển thị cài đặt nhanh.	
3. Chọn biểu tượng Cài đặt.	
4. Trong mục Mạng & không dây, chọn Sử dụng dữ liệu, rồi chọn thẻ SIM.	
5. Tắt bật kết nối dữ liệu.	

Kết nối Wifi

Chắc chắn điện thoại đang trong vùng phủ sóng Wifi.
Bạn có thể truy cập nhanh vào cái đặt Wifi từ thanh trạng thái.

1. Vuốt thanh trạng thái xuống để hiển thị.	
2. Chạm thêm lần nữa để hiển thị cài đặt nhanh.	
3. Chọn biểu tượng Wifi để kích hoạt kết nối Wifi .	
4. Chọn Wifi bên dưới biểu tượng Wifi.	
5. Chọn tên của mạng Wifi mà bạn muốn nối tới. Những mạng riêng với biểu tượng ổ khóa sẽ yêu cầu bạn phải nhập mật khẩu.	

GIAO DIỆN ANDROID



① **Google Search:**
Nhập từ khóa cần tìm vào hoặc nhấn lên biểu tượng microphone để tìm theo giọng nói

② **Các phím tắt ứng dụng Android**
Nhấn lên để mở ứng dụng

③ **Phím Back (Quay lại)**

④ **Phím Home**

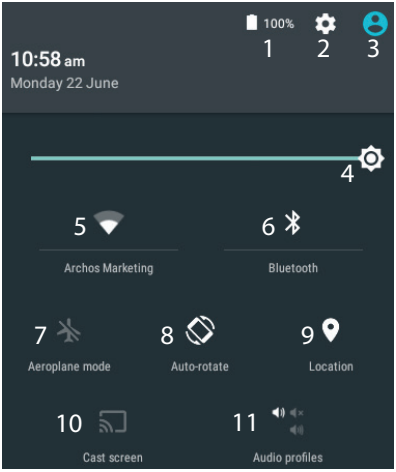
⑤ **Phím Xem các ứng dụng đang chạy**

⑥ **Các phím tắt ứng dụng thường xuyên sử dụng**
Nhấn lên để mở ứng dụng

⑦ **Phím menu ứng dụng**
Nhấn lên để xem tất cả các ứng dụng và widgets đã được cài đặt trên điện thoại

⑧ **Thanh trạng thái:**
Hiển thị các thông báo và cài đặt nhanh

GIAO DIỆN ANDROID



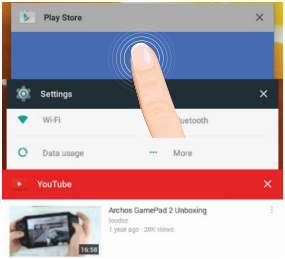
*Chức năng đa người dùng cho phép tách biệt mỗi người sử dụng. Để thêm người dùng, vào Cài đặt > Thiết bị.

Cài đặt nhanh

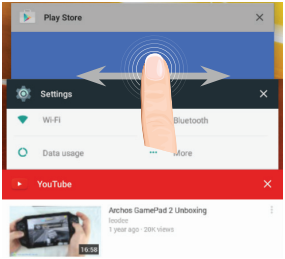
1 Hiển thị % pin
2 Truy cập vào mục cài đặt
3 Người dùng hiện tại *
4 Thay đổi độ sáng màn hình
5 Bật/Tắt kết nối Wifi
6 Bật/Tắt kết nối Bluetooth
7 Bât/Tắt tất cả các kết nối không dây, dùng khi trên máy bay
8 Khóa xoay màn hình
9 Bật/Tắt chức năng định vị
10 Kết nối điện thoại tới Tivi
11 Lựa chọn âm thông báo

Xem các ứng dụng đang chạy

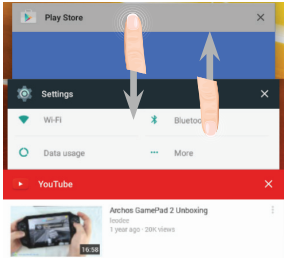
Liệt kê các ứng dụng đang chạy:



Chạm: để mở 1 ứng dụng.



Trượt phải hoặc trái: để đóng 1 ứng dụng.

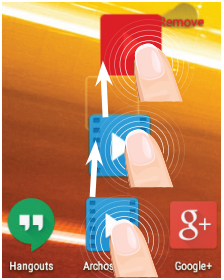


Vuốt lên hoặc xuống: Để xem các ứng dụng đang chạy khác

SỬ DỤNG THIẾT BỊ ANDROID

Di chuyển 1 đối tượng trên màn hình chủ:

Nhấn và giữ ngón tay lên 1 đối tượng cho đến khi 1 khung vuông hiện ra, rồi trượt đối tượng đến khung tương ứng, xong thả tay ra.



Xóa 1 đối tượng khỏi màn hình chủ:

Nhấn và giữ ngón tay lên 1 đối tượng, trượt nó lên góc trên màn hình rồi thả vào biểu tượng Xóa.

Gỡ bỏ 1 ứng dụng:

Vào menu ứng dụng, nhấn và giữ ngón tay lên 1 đối tượng, trượt nó lên góc trên màn hình rồi thả vào biểu tượng Gỡ bỏ.

Tạo một thư mục ứng dụng:

Thả một biểu tượng ứng dụng vào một biểu tượng ứng dụng khác trên màn hình chủ, và 2 ứng dụng đó sẽ được chứa trong một thư mục ứng dụng.

Thay đổi hình nền:

Nhấn và giữ tại một vùng trống trên màn hình chủ, chọn “Hình nền”.

Widgets:

Nhấn và giữ tại một vùng trống trên màn hình chủ, chọn “Widgets”.

GIẢI QUYẾT SỰ CỐ

Điện thoại bị treo và không bật lên được:

1.Sạc điện thoại

2.Nhấn và giữ phím ON/OFF trong 10 giây hoặc chọn Reset thiết bị

Để reset, dùng một que nhọn nhấn lên phím "pinhole reset"

Điện thoại không thể kết nối vào mạng hoặc báo "Không có dịch vụ" :

Di chuyển tới vùng có tín hiệu mạng

Không thể gọi đi:

Chắc chắn điện thoại có tín hiệu mạng hoặc mạng không bị qua tải hoặc mất mạng

Không thể nhận cuộc gọi

Chắc chắn điện thoại bật và có tín hiệu mạng hoặc mạng không bị qua tải hoặc mất mạng

SIM bị khóa mã PIN:

Gọi tới trung tâm chăm sóc khách hàng của nhà mạng để xin mã PUK, rồi mở khóa PIN.

Mạng Wifi quá chậm:

- Đảm bảo không ở quá xa trạm phát Wifi
- Cập nhật phần mềm điện thoại mới nhất tại http://www.archos.com/support
- Reset và cài lại mạng wifi
- Xin trợ giúp từ nhà cung cấp thiết bị wifi

Ласкаво просимо

Вітаємо з покупкою пристрою ARCHOS!

Цей Короткий посібник користувача допоможе вам почати використовувати пристрій належним чином. Якщо у вас є інші питання, що стосуються використання пристрою,

• Ви можете звернутися до розділу FAQ на нашому сайті:

перейдіть до http://faq.archos.com/

•Ви можете надіслати повідомлення у Facebook:

перейдіть до www.facebook.com/ARCHOS

•Ви можете зв'язатися з нашим відділом післяпродажної підтримки:

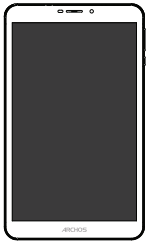
перейдіть до www.archos.com, click Support > After-sales support >

•Ви можете перевірити декларацію відповідності:

перейдіть до www.archos.com, click Support > Downloads >

Ми часто оновлюємо і вдосконалюємо нашу продукцію, тому програмне забезпечення вашого пристрою може мати дещо інший вигляд або відрізнятися функціональністю від заявлених в цьому Короткому посібнику користувача.

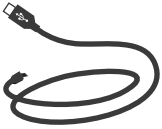
Вміст коробки (пакування)



ARCHOS 80d Xenon

Короткий посібник користувача

Буклет з гарантійними, правовими зобов'язаннями та вказівками з технічної безпеки

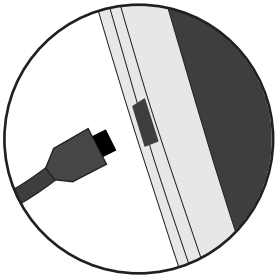


Кабель USB

Зарядний пристрій

Початок роботи

Заряджання

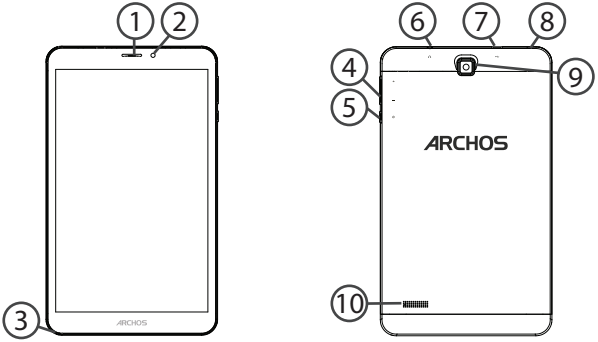


1. Зарядіть свій пристрій, підключивши кабель живлення до порту мікро-USB. Пристрій ARCHOS почне заряджатися.
2. Натисніть кнопку ввімкнення пристрою.
- Ви можете користуватися своїм ARCHOS, поки він заряджається.
- При першому використанні вашого пристрою, дайте йому повністю зарядитися.
- Використовуйте тільки той зарядний пристрій, що поставляється у комплекті.

Коли ваш пристрій розрядився, вам потрібно щонайменше 10 хвилин заряджання, перед тим, як з'явиться значок, що батарея заряджається.

Порада:
Для отримання більш повного сервісу, будь ласка, зареєструйте свій пристрій на www.archos.com/register. (опція розширеного сервису может бути не доступна в вашої країні).

Опис пристрою



1. Динамік
2. Вебкамера
3. Мікрофон
4. Клавіши регулювання гучності
5. Клавіша ввімкнення та вимкнення живлення
6. Роз'єм для навушників
7. Micro-USB порт
8. зарубка
9. Камера
10. Гучномовець

Встановлення SIM та Micro-SD карт

УВАГА: Переконайтеся, що вимкнули пристрій, перш ніж встановлювати SIM карту та карту пам'яті.

Відкриття задньої кришки

Використайте виїмку, щоб зняти задню кришку.

Не згинайте і не крутіть надмірно задню кришку. Це може призвести до її пошкодження.

Встановлення SIM карти

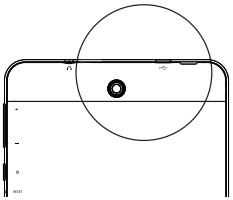
Для вашої SIM-карти, вставте її в слот лицьовою стороною донизу.

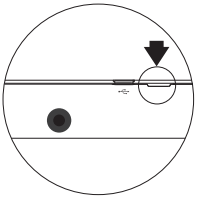
Встановлення карти пам'яті

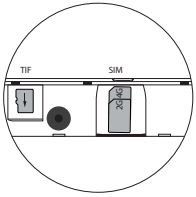
Вставте її в слот TIF лицьовою стороною донизу.

Закриття задньої кришки

Встановіть задню кришку на місце, натиснувши на неї.





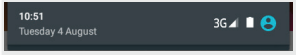
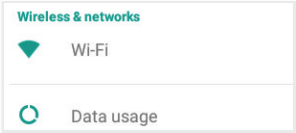
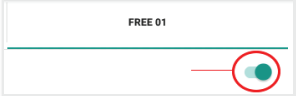


3G та WiFi підключення

Мобільні дані

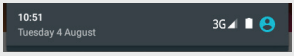
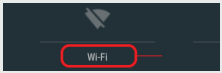
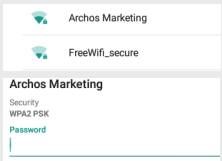
Якщо ваш пакет підключення до мобільного зв'язку включає в себе опцію мобільної передачі даних, ви повинні бути підключені до Інтернету без будь-якого подальшого налаштування. ARCHOS матиме сигнал зв'язку, якщо ви перебуваєте в зоні покриття 4G або 3G-мережі вашого мобільного оператора.

Активація/Деактивація мобільних даних

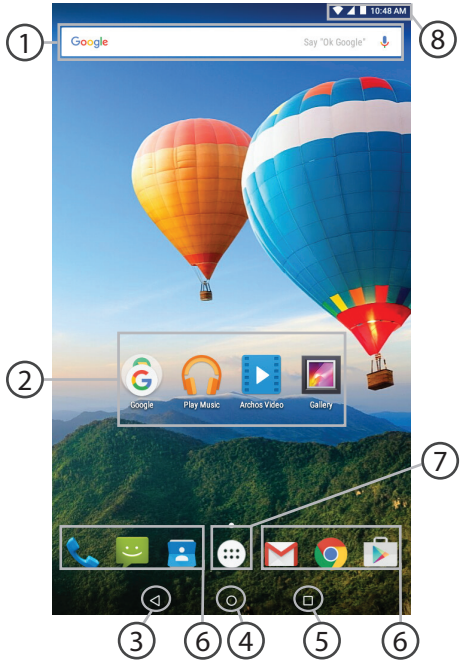
1. Доторкніться і потягніть вниз рядок стану для його відображення.	
2. Доторкніться ще раз до рядка, щоб відкрити швидкі налаштування.	
3. Виберіть значок Налаштування.	
4. У меню Бездротовий зв'язок та мережі, виберіть Використання даних, далі - вкладку SIM-карти.	
5. Посуньте перемикач Мобільні дані, щоб ввімкнути або вимкнути мобільну передачу даних.	

Wi-Fi з’єднання

УВАГА: Переконайтеся, що ви перебуваєте в зоні WiFi. Ви можете отримати швидкий доступ до налаштувань WiFi у рядку стану.

1. Доторкніться і потягніть вниз рядок стану для його відображення.	
2. Доторкніться ще раз до рядка, щоб відкрити швидкі налаштування.	
3. Виберіть значок WiFi, щоб активувати WiFi зв'язок.	
4. Виберіть "WiFi мережу" під значком WiFi.	
5. Доторкніться до назви мережі, до якої ви хочете під'єднатися. Приватні мережі відображаються зі значком замка та потребують введення пароля.	

Інтерфейс Android™



① **Пошук Google™**
> Торкніться значка Google для початку пошуку, або до значка мікрофона для пошуку голосом.

② **Ярлики додатків Android™**
> Торкніться до ярлика для початку роботи додатку.

③ **Клавіша Назад**

④ **Клавіша Додому**

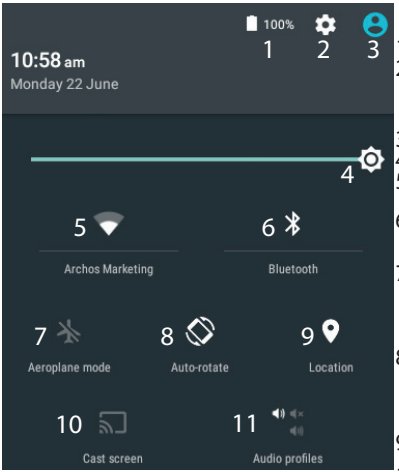
⑤ **Клавіша Останні додадтки**

⑥ **Ярлики постійних додатків Android™**
> Торкніться до ярлика для початку роботи додатку.

⑦ **Клавіша Всі додатки**
> Торкніться цього значка, щоб відобразити всі додатки та віджети, які встановлені на вашому пристрою ARCHOS. Всі ваші завантажені додатки є тут.

⑧ **Рядок стану**
> Відображає сповіщення та швидкі налаштування

Інтерфейс Android™



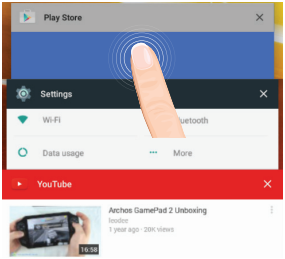
* Нова підтримка декількох користувачів для планшетів надає їм можливість мати різні, власні, налаштовувані простори на одному пристрої. Додайте користувачів у Налаштування > Пристрій.

Швидкі налаштування

1 Відсоток заряду батареї.
2 2. Для доступу до всіх ваших налаштувань.
3 Поточний користувач*
4 Для налаштування яскравості екрану.
5 Для ввімкнення/вимкнення WiFi з'єднання.
6 Для ввімкнення/вимкнення Bluetooth з'єднання.
7 Для активації та деактивації всього бездротового зв'язку, головним чином, під час польоту у літаку.
8 Для активації та деактивації автоматичного перевертання екрану, в залежності від положення вашого пристрою ARCHOS.
9 Сервіси геолокації.
10 Для відобразити контенту з екрану вашого Android пристрою на телевізорі, так що ви можете насолоджуватися такою самою великою картинкою, яку ви бачите на мобільному пристрої.
11 Для вибору типу звукового сповіщення.

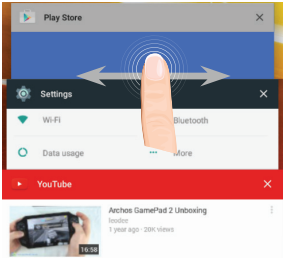
Клавіша Останні додатки

Відкриває список мініатюрних зображень додатків, з якими ви незодавно працювали:



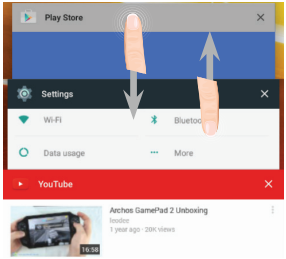
Торкніться: для відкриття додатку.

.



Потягніть вліво або вправо: для закриття додатку.

.

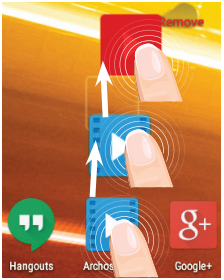


Прокрутіть вгору або донизу: щоб побачити інші додатки.

Знайомство з Android™

Переміщення об'єкта головного екрану:

Доторкніться та утримуйте палець на ньому, потім перемістіть елемент до бажаного місцезнаходження, і потім заберіть палець.



Видалення об'єкта головного екрану:

Доторкніться та утримуйте його, перемістіть палець до верхньої частини екрану, де знаходиться значок «Видалити» та відпустіть елемент.

Видалення додатку:

На екрані «Всі додатки» доторкніться та утримуйте додаток, перемістіть і відпустіть його у верхній частині екрану, де знаходится корзина «Видалити».

Створення папок з додатками:

Відпустіть один значок додатку над іншим на екрані та два значки будуть об'єднані у папку.

Зміна заставки екрану:

Утримуйте палець на вільному місці головного екрану, потім оберіть із списку значок «Екранна заставка».

Віджети:

Утримуйте палець на вільному місці головного екрану, потім оберіть із списку значок «Віджети».

Пошук і усунення несправностей

Якщо ваш пристрій «завис»:
Утримуйте клавішу ВВІМК/ВИМК протягом 10 секунд або застосуйте клавішу перезавантаження. Для застосування клавіши перезавантаження використайте шпильковий отвір за допомогою гострого предмету, наприклад зубочистки.

Якщо ваш пристрій не вмикається:
1. Зарядіть ваш пристрій.
2. Утримуйте клавішу ВВІМК/ВИМК протягом 10 секунд або застосуйте клавішу перезавантаження. Для застосування клавіши перезавантаження використайте шпильковий отвір за допомогою гострого предмету, наприклад зубочистки.

Мій планшет не може під'єднатися до мережі або відображається напис "Немає мережі"
Спробуйте під'єднатися в іншому місці. Перевірте покриття мережі зі своїм провейдером мобільного зв'язку.

Неможливо здійснювати вихідні дзвінки
Переконайтеся, що телефон під'єднаний до мережі та мережа не перевантажена чи недоступна.

Неможливо приймати вхідні дзвінки
Переконайтеся, що ваш телефон увімкнений та підключений до мережі (перевірте, щоб мережа була доступна і не перевантажена).

SIM карта заблокована, через невірне введення PIN коду
Зверніться до оператора мережі, щоб отримати PUK код (Персональний Ключ Розблокування).

Якщо ваш сигнал WiFi занадто низький:
Переконайтеся, що ви не далеко від точки доступу до WiFi.
Обновіть прошивку пристрою на http://www.archos.com/support.
Зкиньте та обновіть ваші параметри з'єднання.
Зверніться до постачальника WiFi послуг.

أهلا بك

مبروك لشراء جهازARCHOS!

.هذا دليل البدء السريع يساعدك على البدء في استخدام الجهاز بشكل صحيح

،إذا كان لديك المزيد من الأسئلة بشأن استخدام الجهاز

• يمكنك الاطلاع على الأسئلة المتداولة على موقعنا على الانترنت

http://faq.archos.com/

• يمكنك أن ترسل لنا رسالة في الفيسبوك

www.facebook.com/ARCHOS

• يمكنك الاتصال بقسم ما بعد البيع

www.archos.com, click Support > After-sales support >

• يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة

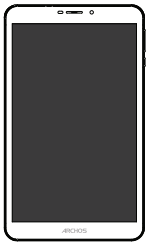
www.archos.com, click Support > Downloads >

ا الدليل قبل الاستخدام , الشركة تقوم بتحديث و تحسين المنتج , كما ان السوفت وير الموجود فى الهاتف قد يختلف بعض . الشئ فى الوظائف و المظهر عن الموجود فى هذا الدليل

المحتوى

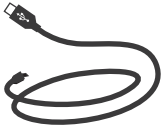
دليل المستخدم

بطاقة الضمان



ARCHOS 80d Xenon

الشاحن



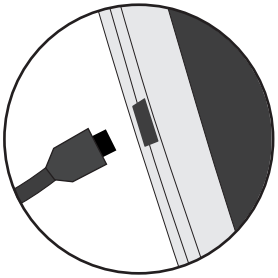
USB كابل نقل البيانات

بدء الاستخدام

الشحن

1 . قم بتوصيل الشاحن لبدا عملية الشحن من خلال توصيل كابل الشحن بالجهاز ثم توصيل الطرف الاخر بمصدر الكهرباء.

2 . اضغط مفتاح التشغيل لتشغيل الهاتف.



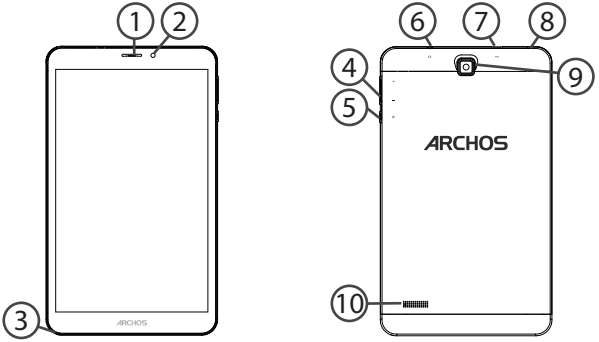
- يمكن استخدام الهاتف اثناء عملية الشحن.
- يرجى شحن البطارية بالكامل عند الاستخدام للمرة الاولى.
- يرجى استخدام الشاحن الاصلى.

عند استنفاذ شحن البطارية تماما , يرجى ترك الهاتف على الاقل لمدة 10 دقائق قبل ظهور علامة الشحن على شاشة الهاتف .

ملاحظة:

للحصول على خدمة متكاملة يرجى تسجيل المنتج على موقع الانترنت www.archos.com/register.

وصف الهاتف



1. الكاميرا الامامية
2. السماعة الخارجية
3. الميكروفون
4. مفاتيح الصوت
5. مفتاح التشغيل والاغلاق
6. منفذ سماعة الاذن
7. منفذ USB
8. ثلمة
9. الكاميرا الخلفية
10. السماعة الخارجية

إدراج بطاقةSIM ومايكروSD

تحذير: يرجى التاكد من اغلاق الهاتف قبل ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة.

فتح الجهاز

قم بازاحة الغطاء الخلفى للجهاز.

يرجى عدم ثنى الغطاء او الضغط عليه بعنف لتجنب اتلاف الغطاء.

ادخال البطاقة

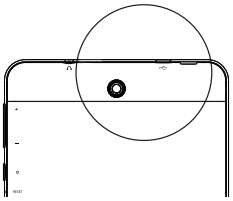
قم بادخال البطاقة فى المكان المحدد لها SIM.

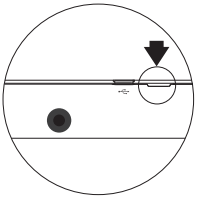
ادخال بطاقة الذاكرة

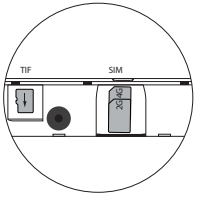
قم بادخال البطاقة فى المكان المحدد لها.

الاغلاق

قم بوضع الغطاء الخلفى فى المكان المحدد له حسب الاتجاه المحدد.



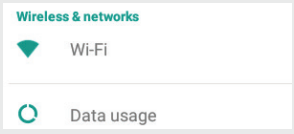
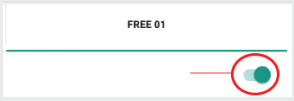




اتصال البيانات

اذا كان الهاتف يدعم الاتصال بالانترنت من خلال اتصال البيانات , سيتم الاتصال بالانترنت دون اى اعدادات مسبقة , حيث يتم الاتصال عند وجود اشارة فى نطاق تغطية شبكة 3G.

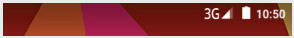
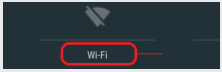
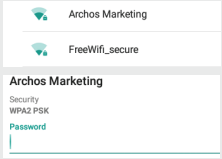
تفعيل / الغاء تفعيل اتصال البيانات ...

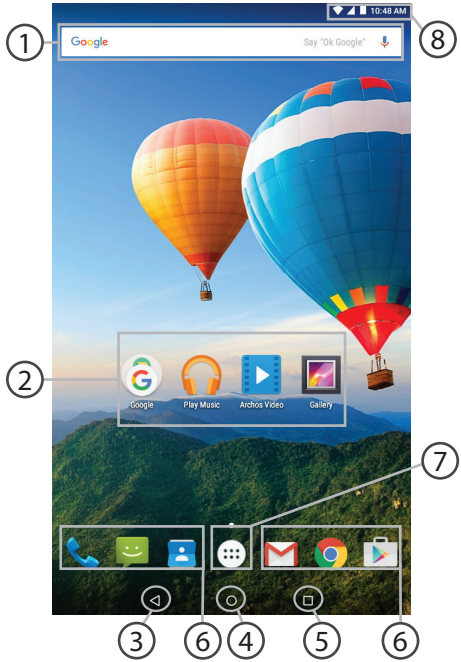
1.قم بسحب شريط الحالة لعرضه	
2.اضغط مرة اخرى للدخول الى الاعدادات السريعة	
3.اختر ايقونة الاعدادات	
4.الشبكة اللاسلكية & الشبكات , اختر استخدام البيانات ثم اختر البطاقة	
5.قم بازاحة الايقونة الخاصة باتصال البيانات للتشغيل والاغلاق.	

اتصال الشبكة اللاسلكية

اتصال الشبكة اللاسلكية

تنبيه : يرجى التأكد من التواجد فى نطاق تغطية الشبكة اللاسلكية , يمكن الدخول الى اعدادات الشبكة اللاسلكية من خلال شريط الحالة

1.قم بسحب شريط الحالة لعرضه	
2.اضغط مرة اخرى للدخول الى الاعدادات السريعة	
3.اختر ايقونة الشبكة اللاسلكية لتفعيل الاتصال	
4.اختر الشبكة اللاسلكية اسفل الايقونة	
5.اختر اسم الشبكة المراد الاتصال بها الشبكات الخاصة تظهر بعلامة قفل وتتطلب ادخال كلمة مرور	


10:48 AM
Google
Say "Ok Google"
Google
Play Music
Archos Video
Gallery
1
2
3
4
5
6
6
7
8

نافذة تشغيل Android™

(1) **بحث جوجل**
> لادخال عناصر البحث النصى او البحث الصوتى.

(2) **اختصارات التطبيقات**
> اضغط لبدا التطبيق

(3) **مفتاح الرجوع**

(4) **مفتاح الرئيسية**

(5) **مفتاح التطبيقات الاخيرة**

(6) **اختصارات التطبيقات الدائمة**
>اضغط لبدا التطبيق.

(7) **مفتاح كل التطبيقات**
> لعرض كل التطبيقات و عناصر Widgets المثبتة على الجهاز و كل التطبيقات التى تم تحميلها.
شريط الحالة

(8) **لعرض الاخطارات و الاعدادات السريعة.**

الاعدادات السريعة

1 نسبة البطارية المتبقية

2 الدخول الى كل الاعدادات

3 المستخدم الحالى

4 تعديل اضاءة الشاشة

5 تشغيل او اغلاق اتصال الشبكة اللاسلكية

6 تشغيل او اغلاق اتصال البلوتوث

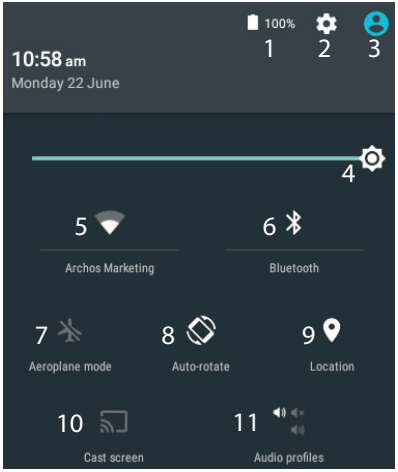
7 تشغيل او اغلاق جميع الاتصالات اللاسلكية خاصة عند الطيران

8 تشغيل او اغلاق التدوير التلقائى للشاشة

9 خدمات الموقع

10 توصيل جهاز الاندرويد بالتلفزيون حيث يمكن عرض المحتوى على الهاتف بشكل افضل

11 لاختيار نوع الاخطار

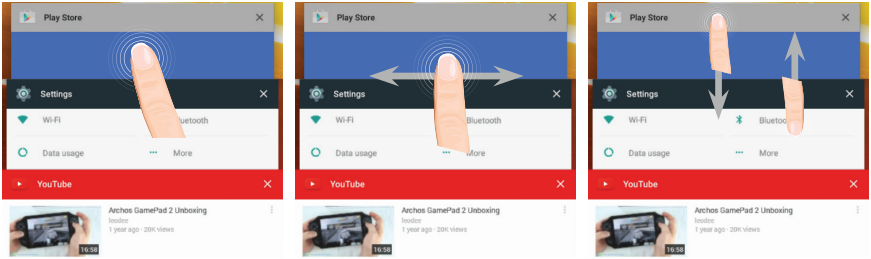


• دعم تعدد المستخدمين الجديد يتيح للمستخدمين تخصيص مساحات مختلفة ومنفصلة خاصة بهم على جهاز واحد.
إضافة مستخدمين – الاعدادات -> الجهاز

نافذة تشغيل Android™

التطبيقات الاخيرة

قم بفتح قائمة اخر التطبيقات التى تم استخدامها:

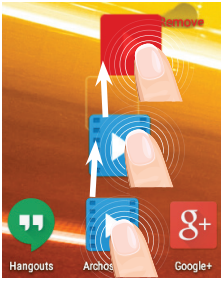


•تمرير لاعلى او لاسفل : لعرض التطبيقات الاخرى الاخيرة

•المس : للدخول الى التطبيق

•ازاحة للمين او اليسار : لاغلاق التطبيق

نقل عنصر من الشاشة الرئيسية : قم بالضغط على العنصر المحدد حتى يتم تحديده بلون مختلف ثم قم بوضعه فى المكان المحدد ثم قم برفع اصبعك

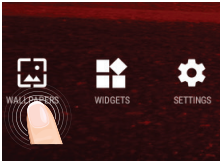


حذف عنصر من الشاشة الرئيسية : قم بالضغط على العنصر المحدد حتى يتم تحديده بلون مختلف ثم قم بوضعه فى المكان المحدد «حذف « ثم قم برفع اصبعك .

الغاء تثبيت عنصر : قم بالدخول الى نافذة كل التطبيقات , قم بالضغط على العنصر المحدد حتى يتم تحديده بلون مختلف ثم قم بوضعه فى المكان المحدد «الغاء التثبيت « ثم قم برفع اصبعك برفع اصبعك .

استخدام Android™

إنشاء حافظة للتطبيقات
قم بوضع ايقونة تطبيق على ايقونة تطبيق اخر وسيتم دمج التطبيقين معا
فى حافظة واحدة



تغيير ورق الحائط :قم بالضغط على مكان فارغ فى الشاشة الرئيسية , ثم
اختر من القائمة (ورق الحائط)

عناصر widgets
قم بالدخول الى قائمة « كل التطبيقات» , قم بتصفح عناصر widgets

استكشاف الاخطاء و اصلاحها

الهاتف توقف عن العمل:

اضغط لمدة 10 ثوانى على مفتاح التشغيل و الاغلاق او استخدم مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

غير قادر على تشغيل الهاتف:

1. يرجى شحن الجهاز.
2. اضغط لمدة 10 ثوانى على مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

غير قادر على الاتصال بالشبكة او لا يوجد خدمة:

يرجى المحاولة مرة اخرى فى مكان اخر , يرجى التاكد من وجود تغطية للشبكة.

غير قادر على اجراء مكالمات:

يرجى التاكد من اتصال الهاتف بالشبكة , وان الشبكة تعمل و متاحة.

غير قادر على استقبال مكالمات:

يرجى التاكد من ان الهاتف يعمل و متصل بالشبكة , و ان الشبكة تعمل و متاحة .

قفل رمزPIN للبطاقة:

يرجى الاتصال على مشغل الشبكة للحصول على رمز PUK.

الاتصال اللاسلكى ضعيف:

يرجى التاكد من عدم البعد عن مصدر الشبكة اللاسلكية.

تحديث الهاتف من خلال www.archos.com/support .

اعادة ضبط اعدادات الاتصال.

الاتصال بمشغل خدمة الشبكة اللاسلكية.

تنبيه: دليل المستخدم للمرجعية فقط , قد يوجد اختلاف بين خيارات الهاتف المذكورة فى الدليل و بين الخيارت الفعلية للهاتف.

الشركة المتحدة للتجارة والتوكيلات والاستيراد والتصدير

ARCHOS
Entertainment your way

شهادة ضمان

خليك مُختلف ...
عيش التجربة مع أركوس

Uni-Group

19043
www.uni-grp.com

/ArchosEgypt
/ArchosEgypt

القاهرة

وسط البلد : ٤٢ ش رشدي من ش عبد العزيز برج جوهر أعلى كنتاكي
مدينة نصر : ٣٠ ش مصطفى حمام من ش عباس العقاد خلف شيخ البلد
مصر الجديدة : ٣ ش / جسر السويس عمارات الميريلاند

الجيزة

الملك فيصل : ٣٧٧ ش الملك فيصل محطة الأريزونا أمام قطاع الكتب

الإسكندرية

سموحة : ٢٨ ش توت عنخ أمون أمام مدارس محمد كُريّم الخاصة
العجمي : الهانوفيل كيلو ١٧,٥ طريق الإسكندرية مطروح بجوار ويدوز

الدقهلية

المنصورة : ١١٩ ش الجمهورية برج الأميرة بجوار المحكمة

المنوفية

شبين الكوم : ١٠٥ ش جمال عبد الناصر

أسيوط

أسيوط : ٥٨ ش الجمهورية برج الحرية

الشركة المتحدة للتجارة والتوكيلات والاستيراد والتصدير
Uni-Group

شهادة ضمان

موديل الجهاز : ..... **تاريخ الشراء :** / / ٢٠

إسم الموزع : .....

رقم المسلسل : .....

- مدة الضمان ١٢ شهرا من التاريخ المطبوع أو التاريخ المدون على فاتورة الشراء الضريبية بالنسبة للجهاز فقط.
- مدة الضمان ٣ شهور على الملحقات الأصلية ضد عيوب الصناعة فقط.
- يتمتع العميل بإشتراك مجانى طوال فتره الضمان على المميزات التاليه :

❶ حفظ بيانات الهاتف ❷ فحص الهاتف فنيا ❸ تنظيف الهاتف ❹ تحديث السوفت وير الخاص بالهاتف.

- كما يرجى الإحتفاظ بنسخه من البيانات الموجوده على الهاتف لإن الشركه ستكون غير مسئولة عن فقدها.

تأكيداً على حرصنا على تقديم أفضل خدمات ما بعد البيع لعملائنا الكرام فإن

- الضمان يشمل أعطال الجهاز الناتجه عن عيوب الصناعه فقط.
- الضمان لا يشمل عيوب ناتجه عن (سوء الإستخدام – الإهمال – تعرض الجهاز للكسر أو السوائل أو بخار الماء أو تيار كهربائى عالى.
- إستخدام برامج سوفت وير غير معتمدة – الفتح أو العبث بالجهاز – محاولة الإصلاح من خارج الشركه أو إستخدام إكسسوارات غير معتمدة يعتبر الضمان لاغيا فى حاله حدوثها
- الضمان يسقط فى حاله أى شطب أو كشط فى البيانات المبينه أعلاه.
- لا يسرى الضمان إلا مع وجود ختم الشركه أو ختم الموزع .

- ينبغى أن يتطابق الرقم المسلسل الموجود على بطاقه الضمان مع الرقم المسلسل للجهاز.
- يجب على العميل الإحتفاظ بفاتورة الشراء الضريبية طوال فترة الضمان والتأكد من مطابقة تاريخ فاتورة الشراء الضريبية مع تاريخ شهادة الضمان المرفقة بالجهاز

وذلك حفاظاً على حق العميل

أولا : ضوابط وشروط صيانة أجهزة التليفونات المحمولة خلال سنة الضمان الأولى فقط :

- فى حالة تكرار نفس العطل الذى يؤثر في أداء جهاز التليفون المحمول والتأكد من أن ذلك نتيجة لعيب بالصناعة مرتين متتاليتين خلال السنة الأولى فقط أو فترة الضمان يتم إستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية فقط) من نفس الموديل وبدون مقابل وذلك بعد إجراء الفحص الفنى اللازم للمرة الثالثة لحدوث العطل والتأكد من عدم وجود سوء إستخدام مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للتليفون .
- الحد الأقصى لعملية الصيانة ١٤ يوم بعد هذه الفترة تلتزم الشركة بإستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية) من نفس الموديل وبدون مقابل مع إستكمال فترة الضمان الأصلية يحق للعميل طلب تقرير صيانة موضح به الجزء الذى تم إصلاحه أو إستبداله وتاريخ العطل بعد كل عملية صيانة مجانا.
- من حق مركز الصيانة الخاص بالشركة فتح الأجهزة لإصلاحها إن لزم الأمر دون الرجوع للعميل
- فى حالة وجود خلاف حول أى شرط من شروط شهادة الضمان يرجى الإتصال بالجهاز القومى لتنظيم الإتصالات التابع لوزارة الإتصالات ومركز خدمة الجمهور رقم ١٥٥ أو عنوان الجهاز القرية الذكية الكيلو ٢٨ طريق الأسكندرية الصحراوى الجيزة مبنى ٢٤ أو على البريد الإلكترونى info@ntra.gov.eg

ثانيا : سياسة الإستبدال :

- فى حالة وجود أى عيب بالجهاز يؤثر على أداء الجهاز أو كان غير مطابق للمواصفات (مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للهاتف) خلال ١٤ يوم من تاريخ الشراء يحق للمشترى إستبدال الجهاز بجهاز آخر جديد بكل مشتملاته أو إسترداد قيمة الجهاز من محل / نقطة البيع المشترى منها الجهاز بشرط أن يكون الجهاز القديم بكل مشتملاته وبحالته الأصلية مع توافر فاتورة الشراء الضريبية .

National restrictions
This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the EU directive 1999/5/EC) without any limitation except for the countries mentioned below:

Country	Restriction	Reason/remark
Bulgaria	None	General authorization required for outdoor use and public service
France	Outdoor use limited to 10 mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5 MHz	Military Radiolocation use. Refarming of the 2.4 GHz band has been ongoing in recent years to allow current relaxed regulation. Full implementation planned 2012
Italy	None	If used outside of own premises, general authorization is required.
Luxembourg	None	General authorization required for network and service supply (not for spectrum)
Norway	Implemented	This subsection does not apply for the geographical aera within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	None	Only for indoor applications

Note: Frequency 2454-2483.5MHZ are restricted to indoor use in France.

Open Source Software Offer

The software bundled with this product includes software files subject to certain open source license requirements. Such open source software files are subject solely to the terms of the relevant open source software license. Such open source software is provided on an “AS IS” basis to the maximum extent permitted by applicable law.

For the open source files contained herein, please access “Open source license” section located at: Settings\About tablet\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at the Free Software Foundation, INC, 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after our last shipment of this product, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for any GPL-Licensed file by contacting ARCHOS customer service at http://www.archos.com and ARCHOS will send you a link to such source code or will provide instructions to get the source on a physical medium.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

Archos company (Contact adress : ARCHOS SA 12 Rue Ampère 91430 Igny France) declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC: http://www.archos.com/support/download/conformity/CE_DOC_80DXE.pdf

Par la présente, ARCHOS (Contact adress : ARCHOS SA 12 Rue Ampère 91430 Igny France) déclare que l’appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres
dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : http://www.archos.com/support/download/conformity/CE_DOC_80DXE.pdf

SAR

CE 1313